

联合国 大会



PROVISIONAL
A/37/PV.10
1 October 1982
CHINESE



大会

第三十七届会议

第十次会议临时逐字记录

一九八二年九月二十九日星期三下午三时

在纽约总部举行

主席: 霍拉伊先生 (匈牙利)
后来: 路易斯·莫雷诺·萨尔塞多先生 (菲律宾)
(副主席)

- 马来西亚总理达图·塞里·马哈蒂尔·宾·穆罕默德博士阁下的讲话
- 荷兰王国首相兼外交大臣安德烈斯·范阿赫特先生阁下的讲话
- 一般性辩论〔9〕(续)

发言次序:

尼亚斯先生(塞内加尔)
康特先生(塞拉利昂)
沙卫西拉先生(泰国)
坦德曼斯先生(比利时)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。 定本将刊在《大会正式记录》。

更正限于发言的原文。 请更正在印发的记录上, 由代表团成员一人署名, 于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场866号A-3550室)。

82-63056/A

下午三时二十五分会议开始

马来西亚总理达图·塞里·马哈蒂尔·宾·穆罕默德博士阁下的讲话

主席：现在请马来西亚总理讲话。

马来西亚总理达图·塞里·马哈蒂尔·宾·穆罕默德博士阁下由人陪同步上讲台。

主席：我非常高兴地欢迎马来西亚总理马哈蒂尔·穆罕默德博士阁下，并请他向大会讲话。

马哈蒂尔先生（马来西亚）：主席先生，首先我衷心祝贺你被一致推选为大会主席。你的当选足以证明，你卓越的外交家能力受到了公认和尊重。在你英明的主持下，我深信这届大会必将顺利地、卓有成效地完成其工作。你当选主席也给贵国带来了荣誉，贵我两国享有友好的关系。在欢迎阁下当选之际，我也想向卸任主席伊斯马特·基坦尼大使诚恳致敬。他卓越地主持了联合国大会第三十六届会议。

自大会上次集会以来，国际形势不但没有什么进步，反而每下愈况。这个世界仍然摆脱不了以下各种似乎难以解决的问题引起的不同危机：无法解决的政治和军事冲突；经济停滞和衰退；贫穷、匮乏和各种不平等的情况到处泛滥。非但如此，军备还在继续滋长，消耗巨大的经费和资源，使人类受到破坏甚至可能毁灭的威胁。联合国大会在这种背景下举行会议，必须得到各会员国的全力支持，才能伸张威信，确实发挥其有效的作用。

当我们环顾四周，我们必须承认，今时今日，国际法律与秩序确已残破停顿。现在，强权成了唯一的公理。弱国如阿富汗、柬埔寨和黎巴嫩受到侵略军队的践踏，而全世界却隔岸观火。穷国的经济由于世界上强大的商业和金融中心的人为政策造成的经济衰退而遭受蹂躏。当富国在坎昆和凡尔赛之类地方开会的时候，只为他们的世界进行规划，穷国的呼吁只不过是讨论中的次要主题。而在黎巴嫩，数以千计的巴勒斯坦人，以维护以色列人及其同伙的安全的名义，遭受杀害。

曾经有过一个时期，当联合国派出一支多国组成的军队去阻止侵略并且的确获得成功。但现在，联合国却无能为力。各种各样的联合国委员会通过了一个又一个的决议，但是侵略、屠杀、经济上的恃强欺弱，依然横行无忌。联合国的是威信扫地了，而我们这些弱小国家生活在恐惧之中——为我们的独立、幸福甚至存亡继续感到恐惧。

恢复对联合国的信心，这个需要十分殷切。联合国必须恢复信用。我当然愿意说，像马来西亚这样的国家，必须协助国际社会恢复信任和信心，相信本组织在解决问题和危机、在维持国际和平与安全方面，有能力发挥建设性的作用。但这不过是纯粹的空话。我们真正需要的是强大国家的全力支持。他们必须使这个他们创造的组织重获生机。他们必须赋予它生命：遵守它的决定并全力支持它。

在东南亚，柬埔寨问题仍然是和平与安全的一大威胁。联合国大会已三次要求外国军队完全撤出，由柬埔寨人民行使自决。国际柬埔寨会议制定了有关这个问题的政治解决的原则。但是，那些有可能协助达成政治解决的人，对于国际惯例公认的准则，又一次表现了满不在乎的态度。

外国军事侵略并继续占领柬埔寨是对柬埔寨人民所犯的罪行，也构成对区域和平与安全的威胁。这场侵略又给本区域带来了大国的对立，而这个区域的五个爱好和平的国家已经就和平、自由和中立区这个概念达成了协议。东盟成员国发现，对于他们珍惜的无冲突中立地区这个梦想而言，柬埔寨问题构成一个无法克服的障碍。

对于柬埔寨的局势，世界必须在大国的抗争升级为公开对抗之前加以重视，否则这种情况发生后，联合国又将无能为力了。在联合国成员还有采取行动的时间时，它们必须有所行动。它们应该对已经形成的勇敢的联合政府表示认可。

马来西亚和东盟一致赞成和平解决的努力，对柬埔寨的三个抵抗集团组成一个联合政府，由西哈努克亲王殿下担任民主柬埔寨主席，极感满意。三位领袖团结起来恢复他们国家的自由和尊严的决心、智慧和更重要的，他们坚定的爱国

意识，值得我们深刻的敬佩。马来西亚欢迎这个发展，认为它是取得政治解决的一个良好而重要的步骤。在一九八二年六月二十二日，当西哈努克亲王殿下、宋双殿下和乔森潘殿下签订建立联合政府的历史性宣言时，马来西亚能够担任东道国，感到非常荣幸。柬埔寨人民爱戴的领袖、民主柬埔寨主席诺罗敦·西哈努克亲王殿下能够参加会议，我实在感到非常高兴。我希望这个庄严的大会对这个崇高的事业能够作出适当的响应。我们热切地等待他胜利返回柬埔寨，恢复那个国家的自由和独立以及柬埔寨人民的荣誉和尊严。

自从大会上届会议以来，西亚的局势也日趋恶化。巴勒斯坦人民被逐出他们的家园以后，被迫从一个难民营迁到另一个难民营，前后的次数已无以数计，他们的民族权利仍被剥夺。在黎巴嫩发生的残暴屠杀事件充分显示，他们甚至没有受到人类应有的待遇。

我们仍然清晰地记得二次大战期间在贝尔森、达豪和其他纳粹集中营里发生的恐怖事件。我们知道犹太人在那时候和在过去多少世纪中所遭遇的集体迫害。我们对这些惨酷事件感到深恶痛绝。但是，任何人，包括饱受迫害的犹太人在内，都没有权利利用在萨布拉和夏蒂拉发生的那种恐怖手段来对付其他的人。巴勒斯坦人和黎巴嫩人不应对贝尔森和达豪的事情负责。难道国际社会已丧失了良知，能够冷眼旁观这种对无助和无辜的人所施加的恐怖行为？为了安慰排犹人士的良心，巴勒斯坦人的土地已被拿去建立犹太人的家园。现在巴勒斯坦人难道就只有过看被屠杀和被从一个难民营赶到另一个难民营的日子吗？难道他们还必须被消灭吗？

我们了解，一度对犹太人很残忍的人受到他们良心的责备。我们了解他们需要补偿过去的过错。但是，是不是因为我们——或者说因为世界上的强国——不愿意伤害犹太人的感情，所以就宽容屠杀呢？有些人或许认为在萨布拉和夏蒂拉营发生的屠杀事件将会使以色列人感到心满意足而就会退回到以色列去。这

只能是一个错误的假定。最近的历史显示，而以色列总理也承认，以色列从来不是真的为自卫而战。它对最轻微的挑衅——甚至想象中的挑衅——也要施以攻击。以色列的邻国将不断受到威胁，并且不时会遭受侵犯，受到残酷的对待。为了以色列的安全，它的邻国都失去了安全。只有以色列的安全才重要，它的阿拉伯邻国都没有得到安全的权利。难道我们能够接受这种看法吗？

以色列是个恃强欺弱的暴徒。如果它更大更强，世界势必永无宁日。因此我要求向以色列供应武器的主要国家——美国——重新考虑它的立场。这些武器根本就是用来进行残杀的凶器。

除了在被占领的巴勒斯坦和阿拉伯领土上有系统和预谋地使用致命暴虐的武器以外，以色列继续传播一种巴勒斯坦人不存在的神话，以此破坏一切设法为西亚冲突寻求公平持久解决的和平努力。事实上，我们从以色列侵犯邻国黎巴嫩和毁灭贝鲁特的行为得到的教训就是，如果不制止以色列，西亚的问题不但将继续存在下去，并且势必升级，直到我们都一起被它的烈焰吞噬。

英勇的巴勒斯坦自由战士在他们争取不可剥夺权利的正义斗争中，面对着绝对的力量悬殊，表现了刚毅、爱国和英勇卓越气概，我愿在此向他们表示敬意。我也借此机会对亚西尔·阿拉法特主席表示敬意，钦佩他毅然离开贝鲁特的政治家风度、远见和勇气，使贝鲁特的平民免遭以色列不断的野蛮暴行。不幸的是，巴解组织所作出的牺牲迄今还没有收到功效。

马来西亚还愿对阿拉伯领导人最近在非斯（摩洛哥）提出的倡议表示欢迎，这个倡议反映了他们立场的合理性，同样也反映了他们的勇气、政治家风度，尤其反映了他们重申遵守《联合国宪章》义务的决心，以及负起维护区域和国际和平与安全义务的决心。这个倡议向国际社会提出了一个方案，使巴勒斯坦人得以返回他们的家园，在自己的巴勒斯坦国土上自由行使上帝赐予他们的不可剥夺的权利。这项建议当然立即遭到了以色列的拒绝。世界和以色列的支持者有义务说服那个顽固不化的国家回到神智健全和文明的道路上来。

在阿富汗也是这样，我们继续看到了悍然使用武力的另一个事例。我们在那里还继续看到一民族陷于水深火热之中，为维护他们的信念、民族特征和特性、主权、尊严和自由进行着实力悬殊的斗争。

事实确是这样，阿富汗境内的局势和被迫流亡在邻国的三百五十万难民，特别是对世界上的弱小国家已经引起了前所未有的焦虑。这些国家认为，阿富汗的民族主义斗争继续进行下去，是至为重要的。国际社会有着义不容辞的责任使这场斗争取得成功。

我们马来西亚完全有义务协助阿富汗人民恢复合法权利，包括他们不受胁迫地自己决定前途的权利，以及阿富汗难民安全体面地返回自己家园的权利。我们支持联合国秘书长的努力，他倡议同有关各方进行非直接会谈，以寻求一项符合联合国和伊斯兰会议关于阿富汗问题的决议的政治解决办法。

令人困恼不安的是伊朗和伊拉克之间的战争继续白热化。这场冲突也太旷日持久了。它使生命遭到沉重损失，财产遭到巨大毁坏，创伤难愈，生灵涂炭。因此，我们大家必须认真地努力，为了这两个国家的人民，也为了整个世界，承担起使两国言归于好的任务。事实上，在这场冲突中将不会有胜利者，也不会有被征服者。

马来西亚同伊朗和伊拉克都有密切而友好的关系，因此，我们恳求它们停止战斗，接受调停与和解，这样才能找到一项光荣而持久的解决办法。

我国政府十分憎恶南非不人道的种族隔离政策。这个政策歪曲正义，触犯人性尊严。种族隔离加上比勒陀利亚政权蓄意对邻国进行的挑衅性的武装进犯，不仅在非洲而且在全世界构成了紧张局势和不稳定的主要原因。马来西亚将继续全力支持南非被压迫人民进行的反对种族隔离，争取平等、正义和尊严的斗争。那些鼓吹人权或自称鼓吹人权的人如果能够谴责卑鄙的比勒陀利亚政权，并且以他们小丑的真面目相对待，则这些人的工作会做得好些。

我们深切关心的另一方面是毒品滥用的问题。长期以来，国际社会一直把毒品问题看作关系到贫穷、奴隶、虐待儿童和其他社会疾病的社会问题。事实上，毒瘾正是这些社会疾病的集中表现。年轻人一染上毒瘾，心智丧失，行为乖张，一生潦倒。这个问题必须从其根源寻求解决，而且只有联合国积极采取行动，才有可能解决。毒瘾的蔓延如果不能加以制止，则将来的世代会有灭亡的一天。

帝国和帝国强权的时代已是一去不复返了。不过，以前沦为殖民地的人民处境却未见改善。这是许多原因造成的，而富国为维持经济上的支配地位结伙成伴，是其中的一个原因，有人说实际上这就是一种帝国主义。

马来西亚深受其害。我国一向遵循支配国际经济关系的正式和非正式的各项原则。我国甚至避免把殖民地时代设立的工业国有化。这些工业曾经名符其实地榨取我国的财富，而拿去奉送给那些往往甚且不知马来西亚所处何地，更遑论关心马来西亚人福利的外国人。

由于国外的市场操纵，从而使我国人民沦为廉价的劳工，我们的耐心和公平竞争的精神已经到达极限了。我国是锡、橡胶和棕榈油等初级产品的生产国，同发达国家中任何制成品生产国一样，我们的支出应得到公平的收益。这些初级产品的生产已经不再是仅仅需要土地广大或矿产充裕和劳力低廉的问题。如今，勘探、开采和提炼以及进行必要的研究和发展，都需要支付巨额资本。有迹象表明，以后这些费用和所需的技术必将年年逐步提高。因此，我们需要金钱，不仅是要获得利润，而且是为未来发展，为我国的收益和世界的需要。

虽然我们购买的制成品的价格是按照生产与销售的成本，当然还加上巨额的利润订出的，但初级产品的价格却似乎与这些费用毫无关联。它们的价格是由一些与初级产品的生产毫不相干的人任凭想象，随意订出来的。价格实际上被发达国家的种种交易所所操纵，获利的是经纪人、商人、投机者和其他一些人。一旦价格上涨，这些人就赚了钱。价格下跌，他们还是有钱可赚。因此，商品价格摇摆不定，正合他们的利益。

此外，这些交易所都是排外的俱乐部，生产者无法取得成员资格。而制订规划、执行规划和进行仲裁的人也就是这些经纪人在交易所交易的其他人。因此，每当他们的利润受到威胁时，他们就更改规则，使他们不但能够避免损失，而且反而又捞到一笔可观的利润，这又有什么奇怪呢！

这就是锡和橡胶市场当今的景况。它严重破坏了我国的经济。我们曾设法以签订生产国—消费国协议的办法来缓和价格波动。不过这种安排在价格下跌的时候生产者吃亏，而当价格趋高的时候却使消费者有利。这等于是正面你赢，反面我输，无论如何，消费国总不吃亏。

好象占了这些便宜还不满足，美国又假借战略上（意指安全上）的理由，维持了一批贮存。我们充分赞同，美国有必要维持战略贮备，然而，这批贮备的管理显然不受战略问题的影响。这批贮存只是富国垄断的武器，用来压低商品价格，使消费者得利。

这就是初级商品生产国的命运。同20年以前相比，他们现在必须多售三到五倍的产品，才能向发达国家购得同样数量的制成品。换句话说，在过去20多年里，富国和穷国之间的差距扩大了三倍到五倍。

马来西亚正设法斩断旧的商品市场制度的恶性循环。我国正想法建立一个更公平的制度，它可以维持合理的价格，同时也确保向世界供应足够的锡和橡胶。为了这个目标，我国曾尝试组成一个可行和有效的生产者联盟。我们并不是打算造成垄断的局面。我们很清楚，如果我们的做法不合理，就会造成消费下降和转用代用品的结果。我们希望，各地的生产国将正确理解这种战略的必要，并参加这个联盟。

商品价格今天已跌到最低点。我们可以把它归咎于经济衰退。然而，我们感到沉痛的是，这种经济衰退是人为的。供应短缺或需求短缺的现象都不存在，能源供应充足，技术也达到前所未有的水平。然而突然之间，大家都不要买昨天他们还嫌不够的东西。想要购买的人，却缺少所需的外汇。许多穷困国家仅仅为了苟存，实际上简直不得不出卖灵魂。

我前面说过，这种全球性的不景气是人为的。这是各强国中目光短浅的人造成的。导致世界贸易缩减的决定中最重要的是增加利率的决定。金钱的昂贵使投资减低，使存货减少，使新的商业积极性窒息。这样，就有许多商品在市场上卖不出去，没有人买，从而使价格进一步降低。

不错，在这种不景气中有些人发了财，但是就穷人的失业、破产和苦难而言代价是极高的。世界经济不能长此以往。这样下去会有暴力、动乱和革命的情事发生。会有一些国家的政府垮台，成为无政府状态。不景气的现象拖得越久，就需要越长的时间才能复原。

既然这种不景气现象是人为的，就必须由人来加以消除。首先需要作的是降低利率，即使因此使通货膨胀稍为升高。其次，各富国的保护主义必须收敛，即使不完全取消。如果作不到这点，至少也应该使这种保护主义政策执行起来比较能区别对待。发展中国家不应成为任何保护主义措施的对象。这至少应该可以减轻经济衰退对它们的影响。富国也会得到好处，因为穷国的收入改善以后，就有能力购买更多的制成品。

世界因这次不景气而受的苦难已经够多了。我们现在需要采取行动。我们需要使显然错误的政策扭转过来。我们要求那些大权在握的人注意到世界的需要。把你们实行的政策扭转过来吧，这样你们在世界历史上就会变成救星。

参加联合国海洋法会议的联合国会员国应该以这个会议的圆满结束而自豪。现在已经不再是世界富国可以把它们能获得的任何领土和资源据为己有的时候了。从今以后，地球上一切尚无主权的财富都必须视为全球所有国家共同继承的财产。

海洋和海床无疑会成为未来财富的来源。没有理由相信当前在地球表面上发现的矿物及其他资源不会在海床中发现。当然，问题在于勘探和开采。所需要的庞大费用和尖端技术将远远超过穷国的能力。除非在这种财富开采时它们依据其权利能够分享，否则它们同富国之间的差距就会比现在还要大。等到它们最后

有了这种能力的时候，可以容易获得的财富早就已经竭尽了。我们希望海洋法达成协议以后，穷国会得到它们应有的一份。

但是世界上还有某些地区未受到任何国际协议的保障。根据目前的规范，受到老殖民国家殖民的领土必须非殖民化，也就是归还给当地人或最初居民。联合国对这个问题的关切反映在永久性的非殖民化委员会中。然而仍有一些土地是既无居民也无移居者的。因此，如果殖民国家放弃了权利要求，就没有人去继承土地和成立可以存在的政府。正因为如此，人们对这些地区很少注意。

现在是联合国集中注意这些地区的时候了，这些地区最大的是南极洲。过去，有些国家已派遣探险队，探险队并不只限于科学的勘探，并且开始为他们的国家提出对南极洲大块楔形土地的权利要求。这些国家并未剥夺任何当地人的土地。因此这些土地也不需要非殖民化。但事实是，这些无人居住的土地在法律上并不属于发现者，正如殖民地并不属于殖民国家一样。

就象海洋和海床一样，这些无人居住的土地属于国际社会。目前对它们提出权利要求的国家必须放弃这些土地以便让联合国来管理这些土地或由目前的占领者代世界各国担任托管国。

目前在南极洲开采资源的费用太大，并且技术也未能完善。但毫无疑问，有一天，南极洲能够提供食物和其他资源以供世界的发展。这类开采应使穷国和富国获得同样的利益才是。

现在我们已达成关于海洋法的协议，联合国必须召开会议以便确定无人居住土地的问题，不管这些土地是否已有国家提出权利主张。并且确定所有国家对于这些土地的权利。我们知道有少数国家缔结了南极条约，规定它们在科学研究方面的合作并且禁止非和平活动。这项条约虽有其价值，但仍是极少数国家之间的一项协定，并不反映联合国会员国的真正意愿或其公正的权利要求。现在需要一项新的国际协议，以期不致使历史的片段被用为证明权利主张的事实。

我在开头说过，今天的世界是危机四伏的。如果不相信有危机就是忽视了我们所面临的现实。我们必须认清这个事实并动员一切努力去克服这些危机。如果我们愿意这样做，我们是能够做到的，要不然我们就会失去这个机会。人类在科学和技术方面的才智从未达到今天这样的发展水平。但我们必须善加利用，不要用来追求用于战争的精良武器，而要将它用在和平有益的用途上，谋求人类的共同福利。

我们所处的是一个危险的世界，我们必须不惜任何代价来扭转危局。如果所有国家都愿意切实执行联合国及其各有关机构过去的和未来的决议，那就能够实现这个目的。因为这不仅有助于恢复国际社会对联合国的信心，而且也有助于解决当前的冲突与危机。我敦促联合国所有会员国为此目标竭诚合作，鼎力支持，以期获得国际和平、稳定与安全。

主席：我代表大会感谢马来西亚总理刚才的讲话。

马来西亚总理马哈蒂尔先生由人陪同离开讲台。

荷兰王国首相兼外交大臣安德烈斯·范阿赫特先生阁下的讲话

主席：现在请荷兰王国首相兼外交大臣讲话。

荷兰王国首相兼外交大臣安德烈斯·范阿赫特先生阁下由人陪同步上讲台。

主席：我非常高兴地欢迎安德烈斯·范阿赫特先生阁下，并请他向大会讲话。

范阿赫特先生（荷兰）（英语发言）：主席先生，我愿以荷兰代表团以及我个人的名义，祝贺你当选为大会第三十七届会议主席。我深信，由于你对联合国事务有着长期的经验，你一定能担负起你崇高职位的重要职责，并主持我们的各项审议工作。本届大会的成功，在很大程度上将有赖于你的智慧，因为大会召开之时，正值国际事务和以多边方式处理国际事务的办法出现危机之际。对联合国内外各种多边论坛的重要和利用，似乎日渐减少，而采用双边解决办法以及专心注重国内问题的倾向却在日益发展。我们认为，这是一种令人不安的发展。在世界处于这些危机的时候，我们各国政府以及联合国各会员国都负有特殊的共同责任，以确保这一趋势得以扭转，确保各国的合作在国际关系中重新得到应有的地位。

本届大会应深深感谢秘书长，因为他以恰当的方式，向我们提出了联合国是否有能力维持和平以及发挥其谈判场所作用的中心问题。

世界人民在联合国创建时对它寄予很大的希望，但联合国未能使这些希望实现。秘书长对此感到焦虑和失望，我也完全表示同感。我欢迎秘书长的联合国工作报告，因为这份报告向国际社会发出了一个重要的信号，也向我们大家提出了一次挑战。我们荷兰将尽力协助秘书长努力提高联合国的信誉和效能。

我们的相互关系中有两项极为重要的目标。这两项目标如能得到适当的执行，我们大家在这个世界上的日子就会好过一些。这两项目标相辅相成，关系密切；不顾其一，定会损害其二。这两项目标，一是和平与安全，二是公正。

人们有时说，和平是一切目标中最为重要的。的确，在我们这个核时代，一场大战，难道不就是与毁灭人类文明甚至毁灭人类本身同一个意思吗？和平肯定是实现我们种种愿望的先决条件，但我们不应忘记，安全对争取和平是必不可少的东西。联合国负责和平的主要机关称作安全理事会而不称作和平理事会。我们所面临的各项主要的艰巨任务之中，有一项就是要使我们的集体安全工作发挥作用。

但是，只想到和平而不同时想到公正也是不可能的，因为没有公正就既无持久和平也无真正的安全。不但国与国之间、人民与人民之间以及个人与个人之间的关系应该以公正作为其指导，而且在我们考虑消除贫困和促进人权等事情时，也首先想到公正二字。

现在世界上有好几个地区的和平至少是正处于朝不保夕的状态，或者已经遭到了破坏。

这些地区中最为突出的就是中东；在那里尽管驻有联合国维持和平部队，但仅在三个月之前就发生了军事入侵事件。昨天，埃勒曼—延森先生代表欧洲共同体各成员国所作的发言很有说服力，我不再在此重复他所讲的话。我要说只是：荷兰完全赞同他对入侵行为的谴责，并对全然无视安全理事会有关决议的行为感到愤慨，对很多很多受害者所遭受的苦难感到悲痛。

讲到这里，我要对在贝鲁特难民营中被无情地杀害的人致哀。对这种大规模的暴力行为，需要进行有权威性的调查。

如果不以安全和公正作为基础，我们就不能希望找到持久的办法来解决中东问题。该地区各国人民显然都需要生活在安全的边界之内。但是，我们必须记住，地图上划的界线并不能提供真正的安全。只有有关各方都承认边界是全面、公正和持久解决办法中的一个部分，边界才能有安全可言。各国人民必须得到公正：没有民族家园的人民应该得到公正，其领土为外国所占领的人民、以及其国家尚未受到完全承认的人民也是都应该得到公正。

欧洲共同体各国已一再强调，中东各国人民都需要得到安全和公正的保证。因此，我们欢迎里根总统最近的倡议，因为它给和平地达到这一目的提供了一个重要的机会。我也同样高兴地注意到，阿拉伯各国领导人在非斯表示了他们愿意为该地区各国实现和平而努力。我诚恳希望这些声明将为谈判解决办法铺平道路，因为至今我们还未能找到这种解决办法，而除谈判解决之外，就只有无休止的战争了。

我再谈一下另一个地区，这就是阿富汗。这一地区已多年未见到和平，令人感到遗憾。由于苏联入侵，直接致使三百万人离开了他们的国家。这一不幸的一度曾是不结盟的国家，在被占领之后遭到了迫害，对此我们不得不表示愤慨。现在阿富汗驻有十万外国军队，对为独立而英勇斗争的人民实行控制。苏联的干涉已使苏联的威信扫地，也严重地影响了国际关系。我还注意到这对召开印度洋问题会议的种种努力产生了消极作用。这只是举一个例。我国诚恳地希望对这一问题能达成一项政治解决办法，因此我国全力支持秘书长为此目的而进行的努力。

受侵略之害的另一个国家是柬埔寨，现在的外境似乎比去年稍有起色。该国各派已组成了一个由西哈努克亲王殿下担任主席的联合政府。我国诚恳地希望这一发展能使大会关于柬埔寨的各项决议得到执行，希望在过去五年受尽苦难的这个国家很快能有个较好的未来。讲到这里，我要对该地区若干国家的努力表示我国的赞扬，其中特别要赞扬东南亚国家联盟（东盟）的成员国，因为它们为促进和平的工作中切实发挥了十分积极的作用。

令人遗憾的是，世界上还有很多其他地区的和平处于朝不保夕的状态，或者是为达成永久性解决办法的努力迄今为止并未奏效。朝鲜就是这样一个地区。我认为在那里还可以更好地利用对话和谈判的机会。

但是还有一个地区，相当时期以来和平一直处于岌岌可危之中，但却有希望在不远的将来达成解决办法。我所指的是纳米比亚。如果真有可能扫除遗留在通向公正持久解决办法道路上的种种障碍——不用说这正是我们都期望能做到的——那么世界就将令人鼓舞地看到耐心细致的调停竟能有多大的成绩。如果出现那种

情况，联合国和西方五国集团就可以感到自豪，因为它们对纳米比亚人民实现独立曾作出过贡献，对经历过这么多痛苦的那一地区带来和平，甚至带来——长期稳定。在谈判仍在继续进行的这个阶段，让我再说上一句：荷兰将乐意在这一过渡时期内提供协助。

在和平这个题目上，我最后还要就南太平洋说几句话。我并不打算深入谈论这件事，因为我可以赞同我的丹麦同事昨天代表十国集团所作的发言。我只要补充一句：我们高兴地看到，最近违背《宪章》的原则特别是违背和平解决争端的原则，而使用武力的严重事件现在已成为过去的事情了。荷兰与南美洲各国有着很多的联系，现在也仍旧十分重视与它们的关系。不用说，我国希望再加强与这些国家的关系。

没有安全就没有和平；而如果让世界上正在进行的种种军备竞赛继续下去，也就没有安全可言。因此，特别在十分需要作出具体进展的时刻，却看到第二届专门讨论裁军问题的大会特别会议的成果竟是如此微不足道，是非常令人伤心。我们不得不在日内瓦加倍努力，把失去的时间补回来。努力的一种办法，是设法使裁军谈判委员会能更为有效地执行它的任务。

离联合国日内瓦办事处仅仅几条街的地方，正在进行对我们大家都是至关重要的其他谈判。如果裁减战略武器的谈判有成效，如能象人们希望的那样废弃整类半战略武器，就可能对总的军备控制产生决定性的影响，也可能对在纽约这里出席会议的许多国家的安全产生决定性的影响。

在谈判安全问题时，我要谈一下联合国维持和平行动。诸位知道，荷兰一向参加现在也仍然参加在这方面所进行的一项重大活动。联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）及其所属的荷兰营完成了在南黎巴嫩维持和平的重要任务——起码有好几年是这样。此外，黎巴嫩政府在该国的那一部分恢复权威的努力也取得了一些进展。除了近几个月来向大批难民提供人道主义援助之外，上述工作仍然是联黎部队的主要目标。

但是，现在我们已经痛心地清楚看出，维持和平与实现和平是两码事，而且维持和平部队的活动和指望它进行的活动是受到很大的限制的。冲突的一方如果全然无视这种部队并施加强大的军事压力，联合国部队驻守的意义必然丧失殆尽。

谈论安全，就不能不谈到安全理事会。安理会是集体安全体系的核心，而集体安全体系则又是我们这一伟大的联合国组织的中心。安理会的若干决议已取得了普遍承认的国际文书的地位。我非常同意秘书长的意见，认为保障和提高安全理事会的效能是我们的共同任务。我向他保证，他在依据《宪章》第九十九条的规定提请安理会注意潜在的危险形势时，肯定可以得到我国的全力支持。此外，荷兰欢迎他准备建立一种较为有系统的广泛能力，以便在有可能发生冲突的地区作实况调查。提高联合国的这种实况调查能力，可成为我们维持和平与安全努力的一个重要组成部分。

偶尔会出现一些特殊的情况，使一些国家采取联合国体制之外的维持和平行动。这种做法可能令人忧虑。然而，维持和平与稳定的问题，有时必须优先于对制度问题的考虑。我国十分偏向于参与安全理事会所决定采取的各项维持和平行动。荷兰即将向秘书长再次表示愿意派出部队供联合国使用。

没有公正，和平与安全就不完善。因此我发言的下半部分将谈论公正的问题。公正的意义是合理、平等地分配财富和决策权。公正意味着国家间的关系要建立在尊重各国人民享有平等权利和自决这一原则上，也意味着公民的待遇应符合人人生来就有的尊严。国际社会之所以有义务支持实现自力更生和消灭贫困的各种努力，特别是支持第三世界内的这些努力就是依据上述这几项权利。从这种观点看，公正就应确保个人有权对他们政府的治理方式表示同意，而国家有权对国际秩序表示同意。哪里不够公正，最多只得到一部分人表示同意，哪里的和平与安全就会不断遇到危险。

让我举一个例子说明，这就是波兰。埃勒曼—延森先生在代表欧洲十国发言时也提到这个国家。9个月以前，波兰当局在压力下对一个强大邻国让步，而决定实

施军管，接着出现了大规模违反人权的事件。事情的结局我们都已知道：是不断地动乱，以及接踵而来的日益加强镇压。

谋求公正的一个重要因素，是提高和保护人权，包括民事、政治、经济、社会和文化方面的人权。人权已经成为普遍公认的国际所关心的主要问题，这是联合国的一项重大成就。对于人权，对于不论何时何地产生的违反人权的行为，我国所采取的是不偏不倚的态度。我深深感到，对人权的任何侵犯，我们都应反对，而不管其思想意识背景如何，也不管其地理区域在哪里。在这方面，我只要提一提我们对伊朗和越南所感到的忧虑。在一些中美洲国家，我们还看到迫害和反抗的恶性循环，结果大批人遭受苦难，难民的人数急速增长。

南非的宪政和政治制度的基础，仍然是可恶的种族隔离政策。荷兰仍将一如既往，保证竭尽全力地促使这一制度的废除，因为这一制度为该国的大多数人所不能容忍，也已为整个国际社会所摒弃。

我们讨论人权问题时，往往是一个国家一个国家讨论的。但是也有可能一个题目一个题目地来研究这些问题。这种方法已证明在人权委员会是有价值的。其主要优点之一，就是容许以系统的办法来处理全世界一些令人不安的现象：如被迫失踪、人口大批外逃、即决处决、酷刑，以及在本国国内呼吁执行国际所协议的人权文书的那些人的命运。这种办法当然并不是为了使个别政府逃避自己的责任；但在若干情况下，却证明是一种可行的方法，将来还可以得到进一步的发展。讲到这里，我要提请大会注意作为一种政治迫害手段的法外处决行为。这种不能容忍的行为看来日见增多，因此数月以前大赦国际在我国为此召开了一次国际会议。

我认为，总的说来，人权领域内的各项原则不可否认地都是清楚的；现在所需要的，首先是执行这些原则。但是仍然需要进一步完善这些原则，起码是要明确违反人权的人负有何种责任，并确保在这种违反人权的行为发生时所有直接或间接受其影响的人都有权说话并采取行动。国家和个人都有权也都有义务在促进正义的事业中发挥积极的作用。我国对大会在进行了二十年拟定工作之后通过了关于宗教不

容忍现象的宣言感到满意，其原因就在这里。我国期望列入本届大会议程的有关医疗道德和关于保护所有遭受任何形式拘留或监禁的人的两项文件获得通过，其原因也在这里。

联合国已采取了种种主动行动来提高妇女和青少年的地位。值此妇女十年即将结束之际，我们应更加努力确保实现妇女十年的各项原则和目标，即妇女充分平等地参加发展、政治生活和一切社会活动。我们成功的多少，就是看我们去根本改变目前社会上常使我们妇女受到歧视并处于次要地位的那些态度和思想的工作做到什么程度。荷兰将全力参与联合国《消除对妇女一切形式歧视公约》的执行工作。

妇女十年结束的一年，即一九八五年，将是国际青年年。我国十分重视开辟有效的交流渠道，使各国青年参加联合国的活动，例如关于裁军、军备控制、发展合作和人权等各项活动。

我不用再强调我国对联合国难民活动的重视。过去几年内，难民问题已达到了令人震惊的地步，在第三世界更是如此。现在需要艰苦努力来对付这一问题，而我只能希望各会员国为难民事务高级专员提供他急需的援助。

最后，有些人的处境在某些方面是与难民相似的。这些人就是移民工人，因为他们的生活依赖居住国的经济状况。由于目前停滞的结果，许多人最终将成为其居住国和本国双重失业现象的受害者。我们今后可能需要特别注意这一问题。

对很多国家众多的人口来说，饥饿仍然是目前十分现实的问题。这些人得不到公平的谋生和取得必需食品的机会。数百万人无法满足他们的基本需要。工业化国家与发展中国家之间在生活水平以及提高生活水平的机会方面，仍然存在着不能容忍的差距。不发达和贫困是南北问题的一个组成部分。

为了公正，必须采取一系列广泛的措施来促进南方国家的发展。我所指的，是在大规模而规定明确的发展援助方案中采取措施，这应是改革结构的措施，其目的是排除贸易和投资领域以及货币金融方面各种障碍，还要采取措施去促进商品的探索、开发和当地加工，以及寻找能源。所有这些活动必将有助于发展中国家的发展，

也有助于在全世界更好地分配收入和资源。我国认为我们应共同努力探讨改善国际经济秩序的种种办法。

为了达到这一目的，已经作出了无数努力，特别是在联合国内更是如此。现在已经设想出诸如联合国发展十年战略等的南北合作的方法。如果不想让公正二字有名无实，就必须认真地执行诸如百分之零点七援助目标和反对贸易保护主义等措施。这些措施如果得不到执行，其恶果可能与无视安全理事会决定的恶果相仿。这种情况正在使南北合作遭受危险，使我们必须严肃对待其决定的联合国组织受到威胁。上述考虑，一直是我国处理这些问题时的指导思想。我高兴地补充一句：荷兰的发展援助已超过了百分之一。

荷兰曾经希望，以南北相互依存和团结为基础的全面经济合作到现在该已经在新的全球谈判回合中讨论了。但不幸的是，我们太乐观了。所以我国现在促请有关各方认真努力寻求办法，以早日解决仍悬而未解的一些困难。世界社会目前急需有一种体制，以便在高级政治级别上相互联系地处理那些破坏国际经济关系并妨碍第三世界发展的关键问题。

与此同时，现在重要的事情是本着建设性的精神，就一些具体问题的领域进行其他谈判。对于那些困难最大但却无力作出让步的国家来说，在这种谈判中达成的解决办法也应使它们得益。适者生存的概念，是不适用于人与人或国与国之间的关系的。

在这暴风雨中动荡不安的世界上，联合国是谋求和平与安全这两个在国际合作中相互关联的至高无上目标的必不可少的机构。秘书长说得好，一味走极端，一味坚持己见，这是丝毫不费力的。然而如果人们只是逞其辩才，又不容纳异己，又能希望达到什么目的呢？我们不能那样做，而是应该尊重彼此的观点和立场，从而为进行更有意义的对话铺平道路。

本着这种想法，我祝主席先生和今天在座的诸位在未来的几个月的工作中发挥各位的智慧，并且诸事幸运。如果我们要在实现我们联合国会员国所献身的原则和

目的方面有所进展，我们就既需要有许多智慧，又需要有不少幸运。

主席：我代表大会感谢荷兰首相刚才的重要讲话。

荷兰王国首相兼外交大臣安德烈斯·范阿赫特先生由人陪同离开讲台。

议程项目 9 (续)

一般性辩论

尼亚斯先生 (塞内加尔) (法语发言): 主席先生, 首先我要以塞内加尔代表团的名义, 热烈地祝贺你光荣地当选为大会主席。你在联合国有长久经验, 你有大家一致公认的才干, 你德智兼备, 都是这届重要会议成功的保证。

我也要赞扬上届主席伊斯马特·基塔尼先生在主持第三十六届会议的辩论时的杰出表现。我们怀着自豪和感激的心情向他表示敬意; 我们深信, 这一年来举行的许多届会议所取得的成就, 要大大归功于他在履行这个棘手的任务时所表现的干练和才智。

我也要赞扬联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔先生努力不懈地执行他的职务, 并在此向他再次表示, 塞内加尔共和国总统阿卜杜·迪乌夫先生阁下以及塞内加尔政府和人民都热烈祝贺他当选为秘书长。近一年来, 佩雷斯·德奎利亚尔先生一再提出了倡议, 又采取了果敢的行动, 从事着一项很有希望的工作的开创阶段, 而这项工作对世界和平与安全具有特别积极的意义, 历史将不会忘记。

大会第三十七届会议开始之际, 正值国际局势令人担忧之时, 紧张的源头和各式各样的冲突都是越来越多, 变本加厉, 各国之间政治和经济关系的不平衡日益严重。

同样, 大国之间的关系不断恶化, 切实有效裁军的前景似乎在消失, 在世界各地造成人民与人民之间分歧的种种问题也扩大到了危险的地步。此外, 力求在更公平而为大家共同接受的基础上调整世界经济情况的进展也太慢, 慢到危险的地步。

因此, 问题是要懂得如何利用联合国现有的体制、结构和程序, 以便在和平与稳定中改善世界局势。

我国参加这次辩论，首先要以塞内加尔和我国国家元首阿卜杜·迪乌夫先生阁下的名义，表示热烈希望本届大会不要畏缩退却，而要对国际社会所面临的各种问题进行明确的分析，要勇敢坚决地寻求最适当的解决办法，以便人类能够本着《联合国宪章》的精神，最后逐渐地达到一个和平、安全和繁荣的时代。

实际上，国际社会所面临的局势无异表明，第二次世界大战之后所建立的国际秩序已不济于事。这个国际秩序包含着一些不正常现象，其中殖民主义和种族隔离制度的寿命似乎特别长。

虽然南非多年来，因其恶劣政府制度而在国际社会处于孤立，但它仍得到若干工业化国家物质上、财政上、军事上的支持，因此，它继续傲慢地无视联合国的各项决议和建议。

今天，本应导致纳米比亚独立的那个解决计划已通过四年半了，但比勒陀利亚种族主义政权还是在玩弄种种卑劣花招，企图推行所谓的内部解决，好象津巴布韦的例子还不足证明这类做法的必然历史命运。南非政府不仅践踏联合国各项决议和决定，而且不断对纳米比亚爱国主义者使用暴力，实行镇压，同时对其邻国特别是安哥拉，加紧进行侵略；比勒陀利亚的部队继续占领该国的一部分领土。

但南非的政治军事力量无论如何动员，都绝不会改变我们兄弟西南非洲人民组织的争取解放斗争的结果。

一年前，在召开专门讨论纳米比亚问题的大会第八届特别会议之后，我们之中有许多人仍抱着希望，期待纳米比亚于1982年取得独立。但由于比勒陀利亚领导人玩弄拖延手法，这个希望已成泡影。

实际上，南非面对西南非洲人民组织在西方五国联系小组推动的谈判中所采取的负责、果敢态度，在找不到借口的情况下，目前只有设法把这个纯粹的殖民地问题变成东西方对抗的问题，因此在每个阶段都对该区域内的一些主权国家提出新的要求。

我国代表团要再次呼吁推动解决计划的西方国家集团对比勒陀利亚政权施加更大的压力，迫使它在目前进行的谈判中遵守安全理事会第435(1978)号决议，只有在这个正确的架构内才能找到符合纳米比亚人民正当愿望的解决办法。

在这方面，应当强调指出，联系小组五国在往往很困难的情况下，作出了努力。对此，我们应再次予以鼓励，希望它们继续进行这种努力，因为解决纳米比亚问题是迈向在世界这个部分实现和平与稳定重要的一步。

我们说“一步”，因为只要种族主义少数政权继续在南非剥夺大多数人过有尊严的自由生活的基本权利，南部非洲内就不可能建立真正的和平。*

罪恶的种族隔离制度在南部非洲整个地区造成了一种危险的爆炸性局势，我们大家必须与南非被压迫的大多数人团结一致。在这里我要代表我国重申，塞内加尔政府和人民决心继续向我们在南非内由南非非洲人国民大会和泛非主义者大会组织起来的兄弟们提供援助和支持。

在非洲大陆的另一端，西撒哈拉问题今天造成了一些问题，这些问题非洲原是可以避免也应该避免的。塞内加尔继续希望能够找到一个可行的非洲式的折衷解决办法，使非洲组织能摆脱它目前所陷入的困境。

关于科摩罗马约特群岛问题，我国继续鼓励有关各方继续进行对话，同时我国重申，我国准备在力所能及的范围内，协助他们。

在一届会议的前夕常常会有一件重要的事摆在国际舞台的前头。目前中东危机正是如此。

世界这一地区局势的恶化现在已经到了令人惊骇的程度。我们在这个区域必须面对的问题尤其令人忧虑的是，安全理事会始终无法促使执行它通过的措施，叫

* 副主席莫雷诺-萨尔塞多先生（菲律宾）代行主席职务。

人尊重国际法神圣不可侵犯的原则，以确保该地区恢复公正的和平。

从联合国大会上三届会议开始，以色列领导人不仅对在其占领下的阿拉伯领土提出其他要求，而且再一次付诸行动，于1980年6月将耶路撒冷城东区吞并。这个行动已经普受国际社会最严厉的谴责；我国也在伊斯兰会议圣城委员会中继续反对此事。

特拉维夫当局在去年十二月已吞并了叙利亚的戈兰高地，现在又这样悍然不顾国际社会重复发出的呼吁似乎已经决定加速吞并它在约旦河西岸和加沙地带所占领的领土，另一方面则继续占领一部分黎巴嫩领土。几天以前屠杀无辜的巴勒斯坦妇女、儿童和老年人的罪行不幸证实了这种道德所不容、国际法所断然谴责的政策。

这种盲目暴力行为使以色列又一次受到国际社会的鄙视。在国际社会里，已经建立起和平理智共处的准则，它所根据的是人类几千年思考演绎出来的伟大崇高理想具体引申而成的哲学和政治原则。

这样，还有必要提请注意1982年6月5日以色列公然为了残杀巴勒斯坦爱国人士的抵抗运动而对黎巴嫩蓄意进行的血腥侵略吗？依照以色列的逻辑，在军事上消灭巴勒斯坦解放组织以后，特拉维夫当局就可以将一种“自治”地位强加于其占领领土中的居民，而这种地位只不过是便利它最后吞并1967年以来以武力占领的领土而已。

所以，对黎巴嫩和巴勒斯坦平民的盲目屠杀行为是对本组织权威的又一次最严重的挑战。

以色列这样肆无忌惮地违抗联合国的权威，借口所谓安全方面有此必要，不断要求牺牲该区域各国人民的合法权利。联合国显然不能允许有这种危险局势演变下去。

巴勒斯坦民族是存在的，它建立在苦难和挫折的基础上，受过多年争取自由和独立的战争的锻炼。我国赞扬巴勒斯坦英勇爱国人士有勇气和决心继续不断抵抗以色列侵略者一再发动的袭击，同时也要在这里重申我国坚定不移地支持巴勒斯坦人在其真正合法代表巴勒斯坦解放组织领导下的事业。该组织的英勇领导人是亚西尔·阿拉法特博士。我要在这里代表我国衷心赞扬他在过去几周内，以令人敬佩的胜利的作风，指挥贝鲁特西区巴勒斯坦人的抵抗运动。我还要表示塞内加尔人民对黎巴嫩兄弟人民的支持。黎巴嫩人民以其尊严和牺牲精神为全世界树立一个争取生存的本领和能力的活榜样。

我国很荣幸担任巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的主席。这个委员会早就指出在什么纲领内中东问题可以得到正义的全面解决。

过去和现在一样，我们的基本目标应该是实施这个委员会和安全理事会的各项建议，以免巴勒斯坦人民感到绝望，认为不可能看到国际法的胜利，因为这样只会无谓地延长这场悲剧，而这场悲剧的结局，在目前或长远来看，都是十分明显：实际上不可能强迫一个不屈不挠的民族接受任何东西。

这件事的关键得失很大。它牵涉到联合国在小国和被压迫人民中的威信，它们和巴勒斯坦人民一样，只是要求恢复其享受自由和独立的权利。

塞内加尔沉痛地注意到，凡是直接关系到第三世界人民的自由和尊严的问题，国际社会的呼吁都被人漠然置之，几乎变成充耳不闻。除了南非、纳米比亚和巴勒斯坦的人民以外，柬埔寨和阿富汗两国人民也继续遭受外国违反《联合国宪章》的原则强加于他们身上的统治。对于这两个国家，联合国曾经一再要求占领军队撤走，恢复这两国的主权，建立依法选出的政府。我国永远支持象今天柬埔寨和阿富汗一样被铁蹄所蹂躏的国家所应得到的法律和正义。

特别是柬埔寨问题，我国荣幸地担任1981年7月就此问题召开的国际会议所设立的委员会的主席。这个委员会继续努力拟订具体建议，以期最后能为了在

这场悲剧中饱受痛苦的柬埔寨人民的利益，展开谈判。当然，目前还看不出有什么解决方法，但是，今年七月柬埔寨人英勇抵抗运动中的各派人士成立了一个联合政府，由此可以证明是有成功希望的。

关于阿富汗，我国始终关心地注视着秘书长为了这个受害的兄国家的人民的真实利益、为了替这个问题寻找可以接受的解决办法而作出的种种努力。为了国与国间的团结，根据《宪章》所载原则，我国愿意竭尽棉薄，参与这种谋求和平的努力，因为我国相信，如果顽固地要以武力解决，只会无谓地延长阿富汗人民所处的悲剧，使那个地区各国之间的紧张局面加剧。

关于伊拉克和伊朗之间的不幸冲突，国际社会必须进一步表现出毅力，在各方面加倍努力，促使交战双方在全面正义和光荣解决的大原则下，以和平方法解决它们的争端。

在这方面，1981年1月在塔伊夫成立的伊斯兰和平委员会、不结盟国家运动调停委员会以及联合国所作的努力值得赞扬。国际社会应鼓励进行此种努力，以结束这场越来越影响到国际安全的冲突。

朝鲜问题也值得我们注意。联合国必须鼓励实现双方共同接受的统一原则。

以法律维持和平是创立联合国的原因，但是这一点始终未能实现，成为国际安全的保证。相反地，在今天的世界上，国家互相争夺利益，意识形态互相对抗，比从前更甚，暴力似乎取代了法治成为维持和平的手段。

本组织的许多决定仍然未能得到执行，同时，毁灭力量方面的竞争却毫不放松地继续进行，一天比一天更加威胁到地球上的和平与安全。

第二届专门讨论裁军问题的特别联大的失败再次证明，要改变这个对人类前途极其危险的局势是多么困难。凡是认为停止军备竞赛是这个时代一个主要急务的人，包括我国在内，都曾经对这届特别联大抱着正当的期望。无论如何，有一件事令人担心，就是在国际局势日益恶化的情况下，那一届会议未能取得最低限度的结果，这是因为缺乏真正的政治意志去争取进展。但是，本届会议开幕没有取得具体的结果，却使我们更坚决相信1978年的《最后文

件》和该文件中的《综合裁军方案》具有历史性的意义，这些文件比以前更迫切需要加以执行。

挫折虽然令人感到遗憾，但是不会阻止我们下定决心，加倍努力实现裁军，因为裁军仍然是国际和平与安全的必要条件之一。

那一届会议议程上有些重要的项目，特别是关于裁军体制的研究、改善与效力问题以及新的倡议等，没有得到彻底审议。我国象其他许多的人一样，希望我们能在本第三十七届会议特别深入地讨论这些最高优先的紧急问题，因为这些问题关系到世界的安全。

当前的政治情况固然是国际社会所关于的问题，当前的经济情况则证明我们必须尽力动员一切政治意志争取真正的进展。国际政治关系上固然存在着一些不正常的现象，事实上，经济关系上也同样地，无疑地存在着更多不正常的现象。

幸而大家都已认识到这种情况，而且一致认为当代最大的问题之一是改革经济关系，特别是富国和穷国之间的经济关系。这个问题更因为世界经济的差距（尤其是南北之间的差距）以及这些差距在国际合作促进发展方面所引起的后果有助于造成世界上可以说是长期不稳定的政治关系，而具有关键性。

国内的革命往往是因为种种不合理关系、弊病和社会不平等现象而产生。但是，这种震撼却可能影响到国际秩序本身，因为我们正面临着世界性全面对抗的威胁，这可能使富人和穷人形成对立的危险局面。

不幸得很，过去一年也同往年一样，再次清楚地表明发达国家为发展中国家所作的努力是不够的。

当然，也有一些事情值得高兴，例如联合国海法会议的圆满结束。但是，北方国家各次首脑会议都辜负了南方国家的期望，因为这些会议未能采取必要的、有助于恢复南北对话的决定。

大会第三十七届会议必须努力为当前国际经济所面对的种种不平衡状态寻求解决办法，所以本届会议具有非常的重要性。对此，本届会议应帮助展开全球性谈判，制订一个长期的纲领，来改善当前不合理的国际经济关系制度。

阿卜杜·迪乌夫总统不断地强调我国特别重视展开全球性谈判，借此帮助促进国际合作。大会以协商一致意见通过关于进行一系列全球性谈判的决议，迄今已经三年。我们认为紧急需要拿出所需的政治意志，帮助达成必要的协商一致意见，以便在可接受的合理基础上展开谈判。

现在我想谈一谈塞内加尔共和国政府极其重视的一个问题。那就是由联合国拟订一项反对招募、使用、资助和训练雇佣军的国际公约。

事实上，塞内加尔共和国政府一直以来，只要有机会，都始终不渝地维护联合国所承认的各项原则，特别是国家独立、国家主权和各国在法律上平等、不干涉他国内政及在国际关系上不使用武力等原则。遵守这些原则是建立国际和平与安全的主要条件，这是不用强调的。

塞内加尔共和国政府本着这种精神，认为任何借口都不可能为招募、使用、资助和训练雇佣军作辩护，也不可能为使用武力支持某些集团发动暴动反抗主权国家的合法政府作辩护。

大家应记得，我国是大会通过的第35/48号决议的共同提案国，并力促其通过，这个决议设立反对招募、使用、资助和训练雇佣军国际公约特设起草委员会；我们这样做，是因为塞内加尔认为这项国际公约有助于消除国与国关系上造成扰攘不安的主要因素。

雇佣军在第三世界、尤其是在非洲进行的活动所造成的威胁，有增无已。

不幸的是，尽管安全理事会、大会和非洲统一组织通过无数的决议，谴责雇佣军的活动，但是招募和使用雇佣军前往非洲独立国家进行颠覆的情事，显然一点也没有减少。

在这种情况下，非洲国家已在非洲统一组织通过一项非洲消除雇佣军公约。不过，这项法律文书只是区域性的，不能在全球解决这个问题。要在全世界解决这个问题，国际社会的全体成员国必须共同努力，因为大部分雇佣军都是来自非洲以外国家。因此，只有国际合作才能使非洲大陆和其余的第三世界不受雇佣军不断带来的严重威胁。

联合国，特别是大会，有责任尽早拟订和通过一项反对招募、使用、资助和训练雇佣军的国际公约案文，以免辜负国际社会一直到现在所寄予本组织的希望。

关于这点，我们对尼日利亚提出的公约草案感到高兴，我们希望特设委员会继续重视这份既紧急又重要的文件。

此外，还希望特设委员会能履行其职责，在大会最近通过反对劫持人质公约以后，也通过一项有关雇佣军的公约，以完成联合国一系列的法律文书，有效地保障世界各地的人权和民族权利。

我国对联合国具有深心；我们要在这次第三十七届会议上非常诚恳地重申，我国承诺和保证对我们当代的紧要问题寻求永久解决办法。要各国之间的关系能做到真正的和平共处，就必须使这些关系遵守以下的共同准则：和解而非冲突；合作而非对抗。只有这样，我们的最后目标才能达成，也就是建立一个繁荣的、正义的、全面的、永久的世界和平。要达到这个目标，必须改革本组织的结构。

事实上，不停的变动是我们世界的一个根本规律；而这个世界今天的变动，比过去任何一个时候都快，因此各国人民和各种机构都必须适应新的情况。联合国也不能例外。

修订宪章，也就是说，使宪章适应当前的国际局势，极其必要，因为这样才能加强联合国的效力来解决与世界和平及安全有关的各种问题。

关于这点，塞内加尔代表团遵照本国政府指示，重申它支持和信赖联合国宪章

和加强联合国作用特别委员会，鼓励它继续积极工作，以期迅速完成其所负的任务。因为不管怎样，联合国在人类前进的关键时刻，以往和现在都起作用；在各国不断寻求和平和幸福的过程中，它仍是各国的希望、依靠和后援之所在。在这一意义下，塞内加尔支持它，保证同它合作，以完成其所负的崇高的、令人鼓舞的历史使命，使我们人类得以继续生存。

康特赫先生（塞拉利昂）（英语发言），首先，我代表塞拉利昂政府和人民，热烈祝贺霍拉伊先生获一致通过，当选为大会第三十七届会议主席，并且表示我国代表团充满信心，本届大会在他的干练指导下必获成功。我们深知他在担任本国副外长时的杰出业绩，我们毫不怀疑，他的经验使他完全胜任他现在被要求来承担

的职位。

我还要对他的前任基塔尼大使表示我国代表团的感谢，感谢他在上届会议上做出的努力和贡献。

今天我第一次有机会为佩雷斯·德奎利亚尔先生当选为本组织秘书长这一崇高而艰巨的职务公开向他表示我个人的祝贺。当然，塞拉利昂政府在他当选后，已立即通过通常的渠道表示了祝贺和祝愿。

我们这个组织是在全球性大破坏的废墟上建立起来的，因而使人们下决心除集体保卫我们共同的利益外，永不再使用武力。令人遗憾的是，多年来我们偏离了曾激励人们努力导致创立联合国的这些目标和理想，这种情况使全球的紧张局势和不稳定空前增长和加剧，并且没能制订我们这个组织的创始前辈们原打算订立的集体安全计划。

今天，一些国家又想诉诸于单方面武力，完全无视《宪章》的设想和我们这个组织的各项规定。其结果是，今日的世界无论在分裂的国家问题上、在东南亚局势上、在纳米比亚获得独立的问题上或承认和确认巴勒斯坦人民享有不可剥夺的自

决权利问题上，都面临着大量背叛信念的现象。 国家或国家集团日益采用特别安排的方式，安全无视我们在三十七年前集体做出的保证，即：

“欲免后世再遭今代人类两度身历惨不堪言之战祸”。

今日这表现在空前规模的全球军备竞赛，大小国家竞相加强以本国的军事力量追求国家安全难以捉摸的目标。 这一目标迄今证明只是幻想，在本组织两度召开专门讨论裁军问题的特别会议之后，它仍然只是幻想。

正因为有必要重申对产生本组织的基本原则和理想的信念，促使塞拉利昂政府寻求在大会第三十七届会议的议程上写进题为“执行《联合国宪章》集体安全规定维护国际和平与安全”的议程。 这既是实际利用也是重申信念。 一方面，它向那些有意单方面使用武力的人表明，我们其他的人能够而且必将起而反对他们；另一方面，重申了我们的信念，只有在集体安全中，只有在维护和寻求集体安全中，我们才会得到本国的安全和生存。 或许在现阶段应及时回头：在另一时代中，正是由于国际社会没有遵守这些最必要的条件，才导致了国际联盟的衰亡。 我们不希望联合国重蹈覆辙。

确实，我们非常同意秘书长在本组织工作的年度报告中发自肺腑之言，他沉重地指出，每到须维护国际和平与安全时，就将集体协议的程序和方法弃置一旁，不屑一顾，而去追求本国的狭隘利益。 我们支持他要求采取措施，加强本组织信誉和恢复其有效性的及时号召。

正因如此，我希望提请大会注意并审议塞拉利昂政府提出的小小提案。

对国际和平与合作的力量来说，今年确实是特别寒气逼人。 我们亲眼看到在加强国际和平与安全的脆弱结构方面为联合国的工作添砖加瓦的两个重要国际组织的队伍相继萎缩。

我指的是非洲统一组织和不结盟运动这方面的近似瘫痪的状态，今年，由于成员国意见分歧，两个组织的重要会议都未开成。

就不结盟运动来说，运动的两个重要成员国伊朗和伊拉克之间发生了令人遗憾的战争，迫使它推迟原定今年在巴格达召开的第七次首脑会议。

可喜的是，不结盟运动的成员国态度灵活，它们对和平的理想与原则的献身精神使它们能确定以印度新德里作新会址。为此，塞拉利昂政府愿向印度政府和人民预致谢意，感谢他们继承了以印度作为不结盟运动价值保卫者的优良历史传统，愿意做这次重要会议的东道国。

我们只希望这些事态将使伊朗和伊拉克这两个交战国清楚地认识到它们终究必须迅速结束敌对行动。

就非洲统一组织而言，显然是因为接纳阿拉伯撒哈拉民主共和国加入该组织的问题才出现了危机。应当认识到，非统组织成员国中对此问题存在着强烈而根深蒂固的感情。由于上述原因，最近才担任非洲统一组织主席这一艰巨却又教益良多的职务的塞拉利昂政府相信，通过耐心和建设性的对话和尊重西撒哈拉问题有关各方的权利和主张，再借助于每个非洲国家的决心，我们能够并且应当使非统组织再次发挥作用。

在这方面，塞拉利昂共和国总统西亚卡·史蒂文斯先生阁下最近向非统组织现任主席肯尼亚共和国丹尼尔·阿拉普·莫伊总统阁下提出了某些小小的建议，以恢复该组织的活动，使它继续协助联合国，开拓和平与合作的新疆界。

观看我们这个世界的政治图景只能使观察者情绪阴郁，预感不祥，深知偏离三十七年前我们为自己绘制的道路之远。国际关系的基本原则不断遭到破坏，导致了外国的侵略、占领、统治和对内政的干涉。确实，自有历史记载以来，从未有过我们时代这样多的暴力事例和随时准备诉诸暴力的情况。我们目睹了一幕幕政治斗争、无谓暴力、社会不公和人类价值日渐堕落的丑剧。

我们极为震惊和沮丧地得知在黎巴嫩夏蒂拉和萨布拉难民营中，手无寸铁的无辜的巴勒斯坦男女和儿童惨遭屠杀的消息，他们的唯一罪状是渴望拥有自己的国家。这些暴行理所当然地激怒了全世界神智正常的人们，令他们感到憎恶。

中东的事态是我前面所提到的背叛信念的典型事例，并且进一步表明了有时我们背离自己制订的目标距离之远。可以指出，一九四七年在这个组织的大厅里，大会通过了第181(II)号决议，决定将巴勒斯坦划分为犹太实体和巴勒斯坦实体。这一措施当时在巴勒斯坦的阿拉伯居民看来虽然迹近攫取，但仍不失为国际社会其他国家在奥斯威辛、特雷布林卡和达豪可怖景象的阴影下，为一个古老、有天赋和备受中伤的民族提供一个家园所采取的一项有见地的人道主义之举。于是，在国际社会的认可下，创立了以色列国。可是今天，我们看到了什么呢？骄横跋扈、自诩正义而目空一切，甚至背弃信念，摒弃使以色列得以存在的人类的激情。世界其他国家所反对的并不是以色列国家和人民，而是以色列现领导的偏执、僵硬、目光短浅和走入歧途的政策。

以色列现当局无视广泛国际舆论，继续在危险的道路上滑下去，造成各种既成事实摆在世界面前——兼并耶鲁撒冷和戈兰高地和将以色列移民点扩大到西岸和加沙地带。这些都是塞拉利昂政府彻底反对的措施，我重申我国政府给予谴责。

以各种提案为中东问题寻求解决办法，将使最近的活动丰富多采，更易于为

人们接受，而且如系特别忠实于一九四七年通过的第181(II)号决议的精神，即需要在巴勒斯坦同时存在一个以色列国和一个巴勒斯坦人的国家，这两国一起同该地区内的其他国家互相在和平与安全中相处，则将证明这种解决办法是可以持久的。我们正是本着这种精神，欢迎阿拉伯领导人最近在摩洛哥非斯第十二次最高级会议上提出的建议方案。

解决中东问题没有灵丹妙药，我们认为，这是问题的关键，但是并不是说就不可能找到解决的办法了。所要求的是以色列方面开阔眼界，拿出勇气和表现出灵活性，因为以色列不能只求自己生存的权利而否认巴勒斯坦人有这一权利。

我们借此机会为黎巴嫩遭受的生命财产损失向它的政府和人民表示深切的同情，由于巴勒斯坦问题没有得到令人满意的解决，黎巴嫩处在这种历史和地理的环境中，遭受了这样的厄运。在我们祝愿黎巴嫩新政府一切顺利之时，希望它能巩固国内的民族团结，我们愿强调必须要维护和遵守黎巴嫩的独立、主权和领土完整——这一点特别是针对以色列而言——并且重申我们反对和谴责以色列最近在黎巴嫩，特别是在贝鲁特的各种活动。

仍然来谈中东问题，海湾的局势依然令人担心。自上届大会以来，伊朗和伊拉克的冲突加剧。我们看到最近双方都在大举进攻，误以为能以武力将自己的意志强加于另一方。我们再次呼吁双方倾听国际社会在各种场合上发出的和平召唤，并且就它们的问题达成一项持久的解决办法。

阿富汗和柬埔寨还有待恢复正常状态。因为本组织的原则和宗旨还没有得到尊重和遵守。我们关心这些国家普遍存在的非人道状况，这种状况引起和平居民大批外逃到邻国寻求避难，随即为这些邻国制造了巨大的社会和经济问题。我们重申我们的看法，阿富汗和柬埔寨人民在不受外国干涉或支配的阻挠下确定自己的命运是他们不可侵犯的权利。

我国政府对国家分裂的问题表示关心，因为我们认为，一个民族只有在统一与和平之中才能充分发挥本身的一切潜力。因此，塞拉利昂政府正是本着这种

精神，盼望看到恢复旨在使朝鲜半岛得到和平统一的谈判。 因为我们认为，具有历史使命感的英勇的朝鲜半岛人民在统一后，在寻求解决我们问题的办法上，将会对我们这个世界做出更大的贡献。

同样社团之间关于塞浦路斯的谈判既已恢复，并且步伐加速，我们希望很快就能产生一个为双方接受的、符合塞浦路斯领土完整和独立的和平方案。 我们敦促所有能帮助这一进程的各方，竭尽全力来确保谈判的进展。

我们在谈到国家分裂问题时，还面临着人民渴望自由的问题。 本组织在这方面所承担的一项特殊责任是纳米比亚人民和领土取得独立的问题。 当安全理事会通过第 435(1978) 号决议时，我们以为我们已处于纳米比亚独立的前夕；但是直到四年以后的今天，这个过程似乎还沉溺于谈判之中，而这种谈判，十分坦率地说，同要解决的问题毫不相干。 将古巴军队在安哥拉的存在问题同纳米比亚独立问题相联系，在我们看来是节外生枝，同纳米比亚领土自决的问题及停止南非对它的非法占领风马牛不相干。 只要稍加回忆这一情况就更加突出：联合国成立之初就关心看纳米比亚领土的命运，当时安哥拉还未独立，古巴军队更还没有来到安哥拉。

遗憾的是，纳米比亚走向独立的进程中，不时发生延误，踌躇、遇到花招，有时甚至是毫不掩饰的两面派手法。 塞拉利昂政府认为，安全理事会第 435(1978) 号决议仍然是纳米比亚取得独立的唯一基础。 因此，在我们看来，提出外国军队在相邻领土存在的问题，只不过是进一步背叛了第 435(1978) 号决议提案国自己在联合国组织的最高机关内要求实现的目标。

这也可悲地进一步表明，离开了我们自己制订的目标，常常使世界上存在的问题越益复杂化。 纳米比亚必须得到自由。 因此，我们想借此机会促请本组织全体会员国，尤其是第 435(1978) 号决议的提案国，协助我们和他们自己，忠实于我们共同作出的保证，确保纳米比亚毫不拖延地立即获得独立够了，不能再等待了。

在南非国内，比勒陀利亚种族主义政权肆无忌惮地遵循它的府策，不顾其余的

国际社会对可憎的种族隔离的反感。那个不幸国家的黑人多数居民仅仅因为皮肤的颜色，就在日常生活中继续被剥夺做人的要素和尊严。

我们听说，甚至种族隔离的实施者和支撑者最近也有所行动来缓和一下实施种族隔离的严峻苛刻程度。但是，连它的受益对象也表现出不甚热情，说明这一做法之荒谬。我这里指的是所谓由印度人分享权利的立宪方案和所谓的有色人种——参加总统委员会。种族隔离是一种制度，它否定人性，不能修补，必须彻底铲除。比勒陀利亚政权冒天下之大不韪，继续对国际和平与安全造成威胁。今天我们无能为力地看着周围的独立邻国一个个沦为南非掠夺活动、侵略行径、进行破坏和创造动乱的牺牲品。

况且，南非还进一步发展了这些卑鄙无耻的政策，它采用了残酷的政治暗杀的手段，甚至连逃亡邻国避难的人也无法幸免。

再也不能容许这类活动肆虐横行了。因此，我们呼吁全面，实施本组织《宪章》第七章的规定，消除以南非对国际和平与安全的威胁。因为毫无疑问，如果允许南非继续恣意劫掠，就是对我们所作的

“重申基本人权、人格尊严与价值，以及男女平等权利之信念”，集体保证的进一步背叛。

如果说世界的政治气候令人窒息并日益恶化，所有的国家，发达和发展中的目前经受的棘手的经济问题也无法使我们得到安慰。显然，发展中国家由于本身经济结构脆弱，在与全球经济震动所带来的深远的破坏性影响作斗争时，就更加艰苦。发展和金融机构就当前世界经济情况相继作出的报告中。坦率而大力强调了这个问题就是明证。

对大多数，如果不是全体发展中国家来说，当前的经济形势可以说是一场恶梦，如果得不到大量及时的援助它们是无法解脱的。经济增长停滞、甚至下降，低生产率，原料出口增加收益甚微，并且每况愈下，高利率，双边和多边资源的经费流

通日益缩减，高达 6000 亿美元的难以忍受的债务负担和利息负担是扣在经济车轮上的锁链，车轮渐渐在第三世界停止转动，从而使世界上三分之二的人口注定要在悲惨贫困中生活。

大家都还记得，联合国的宗旨及原则之一是它应构成一协调各国行动之中心，促成国际合作，以解决各种问题，特别是属于经济性质之问题。这就说明了为什么本组织在各会议厅和机构中要作出不懈努力以确保建立新的国际经济秩序。

三年前，大会第 34/138 号决议，决定开始进行一系列全球性谈判，这项决定突出了贫富国家的渴望，在大多数人的心中燃起了极大的希望和引起了期待以为象货币和金融、贸易和发展以及自然资源和能源等这些关键性领域内的世界上的现实问题终于可以本着认真和建设性的态度在更为全面地互利的范围内着手处理了。

不幸地是，这些希望和期待到现在还未实现，虽然去年国际社会的代表人物在坎昆的最高政治级别会议上作出了承诺。我们愿在此强调，我们热忱地认为，现在是进行全球性谈判的时候了。

我们呼吁并敦促所有国家，不要让眼前的和短暂的民族利益破坏了全球谈判的机会。我国准备和愿意竭尽全力来促进不论是南北还是东西各国之间的谅解与合作，以有助于建立一个确保所有发达和发展中国家都能受益的新的公正的国际经济秩序。

第六次联合国贸易和发展会议即将召开，我们诚挚地希望，各成员国在会上进行有意义地交流和通过可以增加大家集体福利的有效决定。我们确信已通过的议程将使上述愿望成为现实。

我代表塞拉利昂代表团，借此机会向南斯拉夫社会主义联邦共和国政府和人民表示感谢，他们非常慷慨地同意作贸发会议的东道国。

关于即将召开的关税及贸易总协定部长级会议，我国代表团坚信该组织可以成为推动经济进展的有效工具和促进国际贸易，特别是发展中国家间的贸易。因此，我们希望，即将召开的会议将积极地讨论为保护主义和结构调整、优惠贸易待遇和商品贸易等中心问题，以期寻求大家都能接受的公正解决办法。我国将在这方面尽自己的一份力量。

在非洲迫切需要解决的一个问题是为该大陆日益增长的人口持续而稳定地提供充足的粮食和普遍发展农业的问题。意味深长的是，世界粮食形势普遍来说已趋好转，但在大好趋势中却有非洲是例外。没有人能否认全体非洲国家设法解决粮食和农业困难的决心和意愿。但是，非洲的穷国和最不发达国家为数最多，没有国际社会的大量援助，它不可能单独做到这点。七十年代，非洲人口的年增长率估计为2.5%，粮食生产却下降1.2%，八十年代预计情况还要糟，因此要求非洲和国际社会调动巨大资源，才能得到与此问题的严重性和任务的艰巨性相适应的解决办法。

在我突出提到的所有经济问题中，一项共同标准是需要将我们对国际合作与发展原则信誓旦旦的支持转化为实际措施，使这种合作具有意义和富有成果。在这方面，我国政府非常失望地注意到，不论在双边或多边向世界银行和联合国开发计划署等发展机构输送资金中，特别是最近几年来，出现的下降趋势。

这种下降趋势削弱了这些机构的效力，而许多发展中国家在争取生存和社会、经济进步的斗争中，却是依靠它们获得补充资源的。此外，这种情况令人对广为接受的多边友好合作的准则产生怀疑，多年来这种合作的关键一直是发达国家向发展中国家提供赠款和减让性贷款，这样作不是出于施舍，而是基于相互依赖，出于有见地的自身利益。

略举几个组织，如开发计划署、粮食及农业组织、国际农业发展基金和世界银行等机构在克服穷困、营养不良、愚昧和不发达的各种问题中所发挥的作用至为重

要。因此，国家不分大小，都责无旁贷应从内心唤起长期以来以国际合作理想为特征的全球主义精神，并且采取将能加强联合国机构结构的措施，为促进发展而进行合作，同时，赋予各国之间建立友好关系的崇高观念以现实的意义。

我国代表团认为宜于再次强调指出，我们认为国际货币基金和世界银行及其分支机构等多边金融机构，在它们提出出资帮助发展中国家时，如果对当前的一切重大问题都有了解和正确的评价，它们可以在建立社会正义和国际和平与安全方面起关键作用。

然而，提出如下的建议似乎颇不近情理：发展中国家从本质上说，以及常常因为它们无法控制的因素较弱，送治它们疾病的唯一办法是给它们开下一付使它们更加虚弱，而且有时是具有毁灭作用的药剂。因此我们坦率地希望，这些机构继续审查它们对那些需要它们援助的国家的政策和实践，特别要考虑到这些国家特有的具体环境和情况。

回顾世界经济形势如果不谈到那些不但对加速发展中国家，而且对整个世界的经济增长有巨大重要意义的问题，就不会是全面的。国际社会，包括联合国系统的各专门机构和非政府组织，应当坚持不懈地寻求实际办法，来解决卫生、科学和技术促进发展、环境、工业化、新能源和可再生能源、人口控制和发展及发展中国家之间经济合作等方面的问题。

我们高兴地看到，这些项目都已列入大会第三十七届会议议程。我们希望就这些问题自由公正和坦率地交换意见，以重建和恢复全球经济的活力使我们集体得益。

去年，我在大会中说过，不久以前，大会英明地承认需要对国际社会中在经济上处于最不利地位的国家，委婉地说即被称为最不发达的国家，给予特别的注意。即使在世界其他地区出现兴旺繁荣的气象时，这些国家的前景充其量也是渺茫的，而且它们本身的存在岌岌可危。不论用什么标准来衡量，这些国家的数量都是有增无已，承认这点极为令人沮丧而且是自我泄气。我不能不向大家报告，在塞拉

利昂，我国的经济情况已经恶化，我们输出品的购买能力逐渐下降，我们同贸易伙伴进行贸易时，实际的贸易条件和国际收支都于我们不利。这一切使得经济及社会理事会感到有必要在上届会议上对我国的情况进行长时间的仔细研究，并且提出将塞拉利昂划入最不发达国家。请允许我借此机会提议，请在适当时核准理事会的建议，塞拉利昂人民富有活力，再加上政府协调努力及国际社会的合作，我们希望这种分类可能只是暂时的。

我们满意地注意到，经过长达八年的谈判，联合国海洋法会议可望于今年取得圆满成功，全权代表们将开会在海洋法公约上签字。这一颇费周折谈判取得的文件为海洋订立了新的秩序，令人信服的表明只要肯合作，具有诚意，在合理调整不仅是环境的这一重要方面，而且还有我们生活的其他方面在管理、开发和使用所遵循的规则和程序时，联合国能够而且确实应当成为协调各国行动的中心。这一事业的圆满完成，不仅加强国际合作的现实性，而且也理所当然的应促进我们这个世界其他重要领域中进行全球合作的前景。我们正是本着这种精神，再次吁请美国政府，不要脱离整个国际社会，核准这一重要文件。

我们今天正面临着不幸的世界政治和经济形势，国家不论大小、贫富，都相互联系无法分割。因此，现在比以往任何时候都更迫切地需要我们响应国际和平与合作的各方面的召唤。在这方面，全世界所有国家都应重申决心，遵循联合国的精神和实质。联合国毕竟象征着人类为寻求较好的世界秩序而作出的努力。通往这个目的道路常常是崎岖不平、漫长生厌，而有时几乎是无法行进的。尽管如此，人类一直坚持努力，在这所巨大的建筑中，勇往直前地去寻求和平、安全和经济福利。因为我们认识到，只有在联合国内，我们大家一起，才有希望获得一个和平富饶的世界。塞拉利昂政府在这里再次保证维护本组织的原则和目标。

沙卫西拉先生：（泰国）（英语发言）， 泰国代表团愉快地跟随前两名代表团，向你衷心地祝贺，祝你以全票当选为联合国大会第三十七届会议主席。正当本组织不仅在维护和平，而且为世界所有区域的人民的安全和幸福承担着与日俱增的责任的时刻，我们感到高兴能有象你这样一位具备可靠的经验、才能和公正无私的人士来主持我们的讨论。国际社会是属于我们大家的；有关普遍和平、进步与繁荣的许多紧要问题，毫无疑问地会在今后几个月内向本组织提出。国际社会在我们身上将集中大量的注意力，并且对我们寄予，而且应该寄予大量的期望。因为世界人民对联合国寄予了许多希望和愿望。因此我国代表团向大会的主席和各位副主席、以及秘书长和他的干练的工作人员保证，在履行本组织当前的重大责任时进行充分合作。

泰国代表团荣幸地向联合国大会第三十六届会议主席，伊斯马特·基塔尼先生阁下，为这个世界组织贡献的杰出服务，表示深深的感激。他对国际社会作出的宝贵贡献为他和他的国家赢得了世界各国的政府和人民的高度尊敬。

过去一年尤其重要。关于巴勒斯坦问题的大会第七届紧急特别会议最近曾重新召开了好几次，审议中东的紧迫局势，特别是发生在黎巴嫩的悲剧。以色列对黎巴嫩的领土完整和主权所进行的军事侵略，造成了无辜平民生命、包括妇女和儿童生命的惨痛损失，破坏了国际社会在中东寻找公正持久解决办法的种种努力。此外，全世界对于在以色列武装部队违犯了停火协定之后，西贝鲁特又发生残酷大屠杀，深感震惊。我国代表团要求在黎巴嫩政府的同意下，由联合国与所有有关各方

合作，进行一次彻底和公平的调查，以便尽早得知事实真相，并使违法者受到公正的处罚。同时，泰国愿一同呼吁所有外国部队，按照有关的联合国决议，迅速、全部地自黎巴嫩撤出，以便黎巴嫩人民可以再度掌握自己的命运。绝不容许单独一方对国家安全利益作出过于广泛的解释，以至于竟有权侵略和占领一个主权和独立国家，将其人民驱逐出家乡或在占领领土使他们成为被征服者。泰国政府对于巴勒斯坦人民的不可剥夺的权利继续被否认，感到痛惜。必须不断地积极地竭尽全力，以便使他们能够获得并行使其权利，包括不受外来干涉的自决权、民族独立权和主权权利、和回归家乡收回财产的权利。在承认了巴勒斯坦人民的合法权利，包括建国的权利的同时，还必须为了和平承认该区域内所有国家在安全和公认的边界内生存的合法权利。我国代表团坚决相信必须为以巴勒斯坦问题为其核心的中东冲突寻求一个协议的解决办法，由所有各方参与，包括代表巴勒斯坦人民的巴勒斯坦解放组织的参与。黎巴嫩危机证明中东冲突没有有效的军事解决办法，而且军事力量绝不会消灭人民的合法愿望。正好相反，这种愿望日益获得国际支持，而且会更强烈地表现出来。中东事件的发展必须加以引导，使其走向和平政治解决，否则可能每下愈况，将所有各方卷入暴乱日深的旋涡。因此我国代表团欢迎美国政府最近的声明，认为这个声明是一个有积极意义的发展。然而，既然以色列国是一个获得承认的事实，巴勒斯坦渴望建国的合法性也必须予以承认。关于这一点，阿拉伯国家宣布的非斯计划，标志着历史性的一步，并建立了一套纲领，使巴勒斯坦人和主要阿拉伯国家都可接受的进一步对话和谈判得以进行。只要该计划适当地注意到安全理事会第242(1967)号决议，那么扩大对话以包括其它有关各方的前景就会大大地明朗起来。我国代表团真诚希望这些令人鼓舞的新发展，以及最近在黎巴嫩发生的沉痛事件，有助于加紧努力寻求中东冲突的公正持久解决，从而巴勒斯坦人民得以获得他们的权利，并且所有各国，包括以色列和黎巴嫩，得以在他们公认的边界内享有安全的生存。

在《给予殖民地国家和人民独立宣言》之后二十几年还看到世界许多地方的人民仍在为争取只有自由和自决可赋予的尊严而斗争，实在令人感到遗憾。纳米比亚、阿富汗和柬埔寨的情况可与巴勒斯坦人民的英勇斗争相比美。

我国代表团深切关注纳米比亚境内南非占领部队的存在是继续威胁着不仅纳米比亚，而且整个南部非洲的和平，这是公然地藐视联合国的各项有关决议。南部非洲未曾间断的不稳定对国际和平与安全的确构成威胁。泰国政府重申其立场：必须无条件地立即终止对纳米比亚的非法占领，以便纳米比亚人民能够以一个统一的纳米比亚获得主权与独立。我国合理地期望联系小组加倍努力，在纳米比亚达成全面解决，并且终止南非部队对邻接的前线国家的侵略。如果长期无法达成政治解决，那就只能肯定西南非洲人民组织（西南非民组）的反应是合理的，即以一切可能手段去争取达成统一的纳米比亚的自决、自由和独立的合法目标。

在阿富汗，自豪的阿富汗人民继续在外国占领的枷锁下受苦受难。联合国大会曾呼吁外国军队立即，无条件的全部撤出。我国政府充分支持伊斯兰会议组织为寻求该危机的解决办法而作出的努力。应继续给予被迫逃亡在外的千千万万的阿富汗难民以人道主义援助，对阿富汗爱国者的残酷镇压必须终止。我国与各国一同敦促本大会再次协助纠正对阿富汗人民的不义待遇。维护国际和平与安全安全理事会的责任，那一个有关的常任理事国，应承认其在阿富汗采取的行动只是在世界那个重要地区动摇了朝夕不保的平衡，而且在那里的任何长期不稳定都将对阿富汗边界以外产生严重影响，对它本身不利。

巴勒斯坦、纳米比亚和阿富汗各族人民的境况继续是世界大家庭严重关注的国际问题。在东南亚，柬埔寨人民也被剥夺了决定自己命运的权利，因为一个比较强大的邻国入侵和占领了他们的国家。柬埔寨人民被迫逃离家园，到各邻国去寻觅食宿。此外，他们的基本人权仍然遭到占领军的剥夺。因此，柬埔寨的局势在政治上

和人道上都对国际社会提出了挑战。外国入侵和占领柬埔寨给柬埔寨人民带来了无比的苦难，在东南亚造成严重的紧张局势。目前的局势使东南亚国家之间建设性的合作受到阻扰，并且加剧大国之间在这个地区的争夺。柬埔寨的冲突从而成为对国际和平与安全的威胁。

联合国大会连续三年通过了三项决议，要求外国军队全部撤出，尊重柬埔寨的主权、独立和领土完整，和柬埔寨人民自由行使自决。然而，煽动冲突的人一直对这些决议不予理睬。泰国同其他东南亚国家联盟成员国在联合国的范畴内，一直致力于寻求使柬埔寨境内的冲突得到和平与全面的政治解决。去年，秘书长在联合国总部召开了柬埔寨问题国际会议，讨论公正持久地解决柬埔寨问题的方法。这次会议上经协商一致通过的宣言重申，外国军队全部撤出柬埔寨，恢复柬埔寨的独立、主权和领土完整，以及柬埔寨人民自由行使自决权，是柬埔寨问题的任何公正持久解决办法的主要组成部分。会议还呼吁就停火进行谈判和在联合国监督下撤出所有外国军队；采取措施维护柬埔寨的和平与秩序，和在联合国监督下举行自由选举。遗憾的是，国际社会绝大多数国家的这些呼吁都为在柬埔寨保持军事占领的越南所置之不理。

柬埔寨问题国际会议成立的以塞内加尔马萨巴·萨里大使任主席的特设委员会，为实现会议目标履行了许多项任务。我国代表愿对萨里大使和特设委员会的努力表示深切的感谢。我国强烈要求一切有关方面，特别是越南及其盟国，参加在联合国主持下的这一和平努力，使柬埔寨问题得到公正持久的解决。

我国代表团还要对奥地利外交部长、柬埔寨问题国际会议主席维利巴尔德·帕尔博士阁下发挥的建设性作用，表示诚挚的感谢。我国还要热烈赞扬秘书长始终如一地关心着柬埔寨问题。我国再次呼吁联合国全体会员国要认识到这些努力是有益的，并且给予全面合作。

尽管东盟国家在正在进行的双边对话中作出了努力，以推动商定一项解决柬埔寨冲突的办法，但我们遗憾地向大家报告，没有取得重大的进展，越南的立场也没有明显的实质性改变。在大会每届会议以前，我们的希望总是会被提高起来。在这些时刻，河内或在其指使下，表面上总要提出一些新建议，如最近胡志明市公报和老挝人民民主共和国外交部长信件中的建议。但是，经过仔细的研究之后，这些建议显然没有为公正持久地解决柬埔寨问题提供可行的基础。

七月发表的胡志明市公报，提出了从柬埔寨部份撤出越南军队的建议。越南当局接着声称，七月中旬已经完成了这个部份撤军。但是，有些报道却说，自四月底以后，越南派出新的部队进入柬埔寨，所以只有军队的轮换而已。联合国有关决议要求一切外国军队全部从柬埔寨撤出。如果有关的该方真正承诺撤军，那将是朝正确方向迈出的积极一步，会受到欢迎。因此，本届大会需要重申其一切外国军队必须完全撤出柬埔寨的要求。

越南也建议就东南亚问题召开一次由有限国家参加的国际会议。我已提到，去年七月召开了联合国柬埔寨问题国际会议，有九十多个国家和有关各方参加。那次次会议成立了一个特设委员会，为和平地协商解决柬埔寨冲突进行努力。我国再次呼吁越南及其盟国参加联合国关于柬埔寨问题的和平努力。越南是联合国的会员国，参加联合国这个协商解决柬埔寨冲突的工作，应该没有什么困难。一方面，越南似是把柬埔寨的局势看作是一个只同韩桑林傀儡政权有关的内部问题。另一方面，越南当局却强调它们主要关心的是中国对印度支那三国的威胁。因此，首先必须肯定，将在国际会议上讨论的柬埔寨问题，不会仅是所谓中国威胁金边傀儡政权的问题，而是柬埔寨人民在没有外国占领和外国支配的情况下行使自决权的问题。其他的东南亚国家应该得到保证，那些建议不能用来使越南占领柬埔寨合法化，延长柬埔寨人民的苦难。

越南还建议沿着泰国—柬埔寨边界建立所谓安全区或非军事区。但是柬埔寨境内的武装冲突并非泰国和柬埔寨的冲突，而是越南部队和柬埔寨爱国者的冲突。如果要建立一个非军事区，那么该是沿着柬埔寨—越南边界。大家应该记得，柬埔寨抵抗部队的产生是由于越南占领了他们的祖国。只有终止这种外国占领，我们才能合理地期望柬埔寨爱国者放下他们的武器。为了恢复柬埔寨的和平，减轻区域局势的紧张，二十万越南部队必须完全撤出柬埔寨。

尽管越南派二十万部队驻在柬埔寨并且经过四年之久对柬埔寨抵抗军的屠杀，后者的实力与人数却增加了。西哈努克亲王任主席的新的民主柬埔寨政府是一个自然的有积极意义的发展，反映了柬埔寨人民反抗任何形式的外来统治的坚定意志和不屈不挠的决心。柬埔寨的新领导层也带来了新的希望，使得依照联合国有关决议达成柬埔寨问题的全面政治解决的前景更光明了。

印度支那的动乱，特别是柬埔寨境内继续不断的武装冲突，已导致为数庞大的人民逃到邻国去寻觅食宿。1975年以来一百多万印度支那人到泰国来寻求暂时的庇护，因为泰国是东南亚第一收容国。许多其他的人却在翻山越岭的危险旅途或在怒海沉舟中丧命。虽然难民的人数已有所减少，许多难民已在第三国重新安置，整个情况仍然是国际社会严重关注的问题。现在仍然有十五万以上的越南、老挝和柬埔寨难民住在泰国的收容中心。并且，随着柬埔寨境内的战局演变，新的难民潮随时都可能涌现，目前在泰—柬边境大约有二十至三十万流离失所的人将越过边界，涌进泰国。因此，泰国政府对于最近泰国境内印支难民在第三国重新安置的比率的急剧下降，感到非常失望。迅速在第三国重新安置难民以及增加重新安置的机会，这个需要不仅应该是泰国严重关切的问题，而且也应该是所有信奉人道主义原则的国家严重关切的问题。主要是由于各捐助国政府、联合国各机构和五十多个自愿机构提供了国际人道主义援助，以及泰国的人道政策与合作，柬埔寨境内才能免除大规模的饥饿。我国代表团

愿向各捐助国、联合国秘书长和他们的特别代表，以及联合国各机构和各自愿机构表示深切感激，感谢他们在这方面的竭诚努力。柬埔寨人仍然确实有需要，这在泰—柬边境和泰国的收容中心都很明显地看得到。柬埔寨人的涌入，和越南部队的入侵以及越界的炮击也使得将近十万无辜的泰国村民流离失所。因此，我国促请捐助国继续支援联合国在泰柬边境和收容中心的人道主义方案，并且援助泰国皇家政府对泰国受害村民的救济和复原措施。泰国是一个发展中的第三世界国家，资源已因必须帮助照料和收容大批流离失所的印度支那人而耗尽。虽然泰国政府打算继续遵循它的传统履行人道主义的责任，但这个问题不仅是泰国经济上的沉重负担，而且也是眼前的和长期的政治与安全考虑上的问题。最自然的解决方法是让难民安全地返回家园。泰国皇家政府在难民专员办事处的合作之下，将继续推动和协助陆、海、空自愿遣返方案。在这个方案充分执行以前，流离失所的柬埔寨人在救济品能够运达的边境地区重新安全安置看来是一个可行的办法。

我们理应指出的是，要解决柬埔寨问题中的人道主义方面问题，唯有先对整个柬埔寨问题取得永久性的全面政治解决。因此国际社会必须加倍努力，按照联合国的有关决议，一劳永逸地解决柬埔寨的冲突。为了这一目的，泰国和东南亚组织成员国一直在争取国际社会的协助，以通过谈判获得解决，东南亚组织全是本着诚意，善意地在进行努力。我们对任何国家不怀敌意，特别对位于东南亚区域的国家不怀敌意。但是柬埔寨的武装冲突阻挠着东南亚各国的进一步合作，不但对区域的和平与安全，也对国际的和平与安全构成严重威胁。和平解决这一争端会为实现东南亚和平、自由、中立区的建立铺平大道；建立这样一个中立区会促进区域内所有各国人民的顺利发展，不论他们的政治、经济、社会制度有什么差异。

今天国际上种种冲突的基本原因之一，是国与国间有着经济的不平等与剥削关系。联合国认识到这个事实，已经把它预算的一大部分用于社会经济发展的工作。但是今天世界上仍旧有几乎十亿人口生活在赤贫状况之中。到联合国第三个发展十年结束的时候，赤贫的人数更会超过十亿大关。

既然世界经济中现在有这么多危机，我们就知道，为缩小贫富国家差距的努力，并不能使人满意。泰国正在进行的第五个五年计划，目标是减少外贸的赤字和降低人口增长率；改组主要的生产部门；消除农村的贫穷；维持年增长率在百分之六到七的水平。然而，我国的出口收益，由于某些发达国家的保护主义政策而受到不利影响。在这一点上，我国代表团要重申1982年6月东南亚联盟第十五次外长会议所表示的希望，希望1982年11月的贸易及关税总协定部长级会议会恢复总协定的基本任务，保证自由贸易原则能在世界市场上始终不渝地实行。我国还希望，1983年的第五届联合国贸易和发展会议会成功地处理保护主义、结构调整、商品等优先问题。

我们生活在一个越来越需要互相依赖的世界里。对于世界上的各种问题必须以全球性的、综合的、全面的方式取得大家同意的解决。基于这个理由，1974年第六届特别会议通过了《建立新的国际经济秩序的行动纲领》，以确保发展中国家充分地参与全球决策和国际经济合作促进发展的管理。

我国政府十分欢迎和赞同第六届特别会议的决定以及后来通过的联合国第三个发展十年《国际发展战略》，和第34/138号决议，呼吁就促进发展的国际经济合作展开全球性的持续谈判。然而我们很失望，第34/138号决议以协商一致意见通过后几乎已经三年了，虽有77国集团和它的许多工业化友邦不断努力，并表现了灵活性，但一些具有影响力的成员对展开全球谈判仍继续拖延。我国热切希望，后者能本着坎昆会议的精神，表现出必要的决心，开始谈判，因为再延迟全球谈判不仅会使南北之间已经在退化的关系更加恶化，并且，在南方的眼中看来，北方缺乏诚意，而这可能会阻碍为合作作出进一步努力。

不论全球谈判的结果如何，我国政府将继续本着自力更生、自助和南北合作的原则，按照1981年加拉加斯《行动纲领》的规定，在所有领域上推动与其他发展中国家的经济合作。发展中国家间经济合作不能取代全球或南北合作，但它是77国集团为重组国际经济关系和建立新的国际经济秩序所采取的集体行动的一个组成部分。我国因此希望，上个月在马尼拉举行了发展中国家间经济合作政府间后续活动和协调委员会的第一次会议后，将会采取更具体的行动，积极有力地执行加拉加斯纲领。

我国代表团相信，联合国系统是找出主要问题并使世界注意力集中于这些问题，以及为这些问题寻求和平解决办法最为恰当的讲坛和最有效的机构。因此我国敦促所有国家，不论是发达国家或发展中国家，在联合国系统内进行合作，以达到我们改组世界全体经济，建立公平经济秩序，为所有人类谋福利的崇高目标。我国代表团因此保证尽最大的努力，继续在这方面发挥建设性的作用。

军备竞赛的继续进行，严重影响了对地球资源的合理公平的利用。第二届专门讨论裁军问题的大会特别会议召开的时候，正值制止和扭转军备竞赛的需要比以往更为迫切。国际局势中层出不穷的危机和冲突加深了一些国家的不安全感，刺激了包括核武器、常规武器和化学武器的毁灭性武器的大量生产、取得和储存，从而不仅助长了所有国家的不安全感，而且打击了大多数第三世界国家的发展前景。联合国系统内外所作的扭转军备竞赛的努力并没有取得圆满成功。

尽管第二届裁军特别会议没有达到预期的结果，但特别会议的召开起了一定的有益作用。例如在提出裁军各个领域的新观念、建议和提案方面都有了重大进展，许多议案如得到实行，将大有助于裁军进程。对世界裁军宣传运动的方针已取得了协议，其中强调了该方案的普遍性，并使各阶层人民均可充分取得关于限制军备与裁军问题以及关于军备竞赛和战争、特别是核战争所造成的各方面危险的广泛资料和意见。因此，宣传运动的开展意味着力求采取限制军备和裁军的切实有效措施的努力向前进了一步。第二届裁军特别会议引起了空前的公众注意和关心，最突出的就是许多

国家的人民举行了大规模集会来支持裁军的事业。我们全体均应以此来激励自己继续努力，将第二届裁军特别会议闭幕时呈现出生机的多边谈判进程重新开展下去。

我国代表团认为，核武器和常规武器领域的裁军和裁减军备竞赛仍然是本届大会的优先议题。迄今为止，世界尚未遭受核战争的浩劫，但我们全都明白核战争的爆发将对人类造成什么后果。遗憾的是，常规战争的幽灵和事实仍摆脱不掉，而日益精密的武器带来了巨大的苦难。战争的根源是军事大国的侵略主义和扩张主义倾向，也是因为有人受到不公平待遇或旧的现象还有待纠正。我们的任务当然应该是重新再表示服膺《宪章》所载的关于不使用武力、不干涉内政和尊重各国领土完整的原则，同时力求以和平手段来解决国际问题。在这一方面，我国代表团敦促南北朝鲜同意进行对话，以审议在朝鲜半岛减轻紧张和加强和平的有效方法。

侵犯整个国家和人民的现象，仍存在于中东、纳米比亚、阿富汗和柬埔寨。这些问题显然属于最难处理和最为重要的问题，过去数年来大会曾一直加以注意，而这些问题，用秘书长的话来说，是因为：“那些认为能以武力达到某一国际目标的国家政府动辄用武，而它们本国也不乏赞成这种行动的舆论。安全理事会是联合国维持国际和平与安全的主要机关，却经常无法采取果断的行动来化解国际冲突。它的决议日益被某些国家所违抗和蔑视，因为它们认为自己有足够的实力这样做”。(A/37/1,第3页)

这确实是一个极其危险的趋势，最终有可能将原来是要致力于和平融洽事业的联合国转变成酝酿国际冲突和混乱的一个温床。泰国代表团确认这一世界性组织的每一会员国均有义务和有责任扭转这一趋势，首先即须重新再表示服膺《宪章》的宗旨和原则，并重新承诺对联合国机构作更有效的利用。因为只有如此，这个世界组织才能真正成为促成人类和平演变和稳步前进的机构。

坦德曼斯先生（比利时）（法语发言）：主席先生，我同已经发过言的同事一样，愿代表比利时政府，并以我个人的名义，最热烈地祝贺你当选联合国大会本届会议的主席。

你忠于采取多边办法处理国际关系，忠于维护全球性和区域性政府间机构的权力和威望，忠于发挥联合国的独特作用，你的这种献身精神将是大会本届会议能够非常顺利进行的最好保证。

我祝你诸事顺利，并向你保证，比利时政府和我本人一定给予充分合作。你的努力是在一个特别的基础上作出的，即在我们的秘书长为指导我们的工作向我们提出报告的基础上作出的，这将大大提高你努力的成效。

秘书长先生，比利时政府过去曾向你表示，它很重视你被指派担任的那些要职，比利时政府曾对你说过，它愿尽力协助你执行你所担负的艰巨任务。今天，比利时政府对你关于联合国活动的报告颇能理解，我毫不犹豫地把它称作联合国的一个里程碑。这个报告提得非常及时。它反映了由于日益倾向于在联合国范围以外寻求解决危机的办法以及联合国无法使其决定得到执行所感到的忧虑不安。我们应该感谢你把联合国的这个中心问题提到议程上来，这里不妨引述你报告里的一段话：

“〔联合国〕维持和平及作为谈判机构的能力……联合国在这方面所面临的显著难题，即是因各国国家目标同《宪章》宗旨发生抵触和各国当前在追求它们所认为的重大利益、主张或理想的时候往往爱诉诸冲突、暴力甚至战争的趋势而引起的种种难题。”（A/37/1，中文本第2页）

我可以告诉你，秘书长先生，比利时在把你的报告粗略过目之后就可以接受其中的每一句话。

我是在第二次世界大战的悲剧中成长的年青一代，三十七年前，我也同其他人一样热烈欢迎联合国的诞生。

在人类从历尽空前苦难的恶梦中醒来之后，各国——不论大小强弱、贫富以及

实行那种制度——都保证共同努力，使人类免遭刚刚经历过的各种灾祸，免于战争和种族灭绝，免于酷刑和饥饿，免于歧视，甚至免于对遭受所有这些灾祸的恐惧。

但是，在揭露联合国的缺点的同时，我认为似乎也应回顾一下联合国的优点。

联合国的成就是很可观的。我们可以想一下联合国在非殖民化方面所发挥的作用。但是，我也可以提一提联合国为了促进所谓新兴国家的经济发展所采取的行动，在监督、限制和裁减军备方面以及在不扩散核武器方面所作的努力，还有为了保证东西方和南北方各国间或国家集团间取得较好谅解而采取的种种倡议措施。联合国部队曾经在联合国的旗帜下，试图介入敌对部队之间，阻止冲突升级。它们尽管遇到了种种困难，但其重要性和独特的作用却一直没有改变。

然而，各签署国在旧金山为自己制定的以及后来加入联合国的国家所遵循的基本目标，仍然有待实现。

我问过自己这个问题：究竟是什么原因使联合国虽然取得了部分的重大成就，但却没有实现其创始国对其所寄予的希望。对我国同胞来说，对我所代表的政府和我个人来说，联合国在今天和将来都是一项最大胆、最大公无私的尝试，而且是自从国际联盟解散以来，为了保证世界多少能有一点秩序、谅解和合作而进行的一项最适当的尝试，否则世界将无法存在。

此外，我们的秘书长曾表示希望说：

“……我们现在较以往更有可能以更好的办法来解决人类当前许多重大的问题。”（A/37/1，中文本第2页）

我也抱着同样希望。然而，我们发现，这些办法并未加以充分利用。

根本的问题不在于联合国各机构如何执行职责，不在于如何适用《宪章》的这条或那一条，也不在于联合国各机关的工作方法或秘书长如何采取行动。根本问题全不在此，而在于我们这些会员国本身。

我们老是跟着眼前的问题打转，老是受性质上往往纯属国家的利益所摆布。我

们忘记了我们创建联合国的初衷，不是为了在新机构里把导致旧机构失败的惯例和做法重演一遍。我们忘记了我们创建联合国的初衷，不是为了把它变成一个玩弄外交手法、保卫一己私利或敌对各方进行对抗的论坛。

更糟的是，我们还忘记了我们是为人类创建联合国的，不是为了东方人或西方人、北方人或南方人，而是打破此疆彼界为全人类创建联合国的。

今天，人类身受三种灾祸，而且不幸的是，往往又是祸不单行。第一种灾祸是战争，或战争威胁，包括内战。由于军备日新月异，不断扩充和广泛推销，致使战争变得更加残酷、更加致命。其次是贫穷和饥饿。这无疑是不发达的特征，但我们不要欺骗自己，贫穷和饥饿绝不是那些我们称之为贫穷国家特有的问题。最后是压迫和践踏最基本的人权。

我认为，我们需要针对这三种灾祸确立三个相应的并且是相互依存的优先次序。我认为，第一个优先次序似乎应该主要包括以下几个方面：第一，解决所谓“局部性”冲突，因为这种冲突为数之多，规模之大，足以日益使战火席卷我们这个星球，同时要努力结束使许多国家陷于四分五裂的内乱；第二，加紧努力限制、监督和削减各种武器和军火贸易；第三，防止国际性的对抗。

第二个优先次序的目的是要在各国之间开展互助和合作，因为光靠互助和合作就能为国际谅解与和平提供稳定的基础。我们必须积极行动，力求重开南北对话，以便在我们之间建立切实的国际合作，确保大家都能享有经济发展的成果。我们应该依照世界经济形势的重大变化，改进和修订我们的行动纲领和经济发展方案。

最后，哪里贫穷成灾，我们就应在那里同它作斗争。我们不仅应该关心最贫困国家的贫苦大众，还应关心那些被形容为第四世界的人，因为他们在我们每一个国家里都没有机会享受社会福利，接受教育，参加生产过程，以及享受保健福利和住房。

第三个优先次序具有下面几个目的：首先，我们一个国家都要严格地尊重《世界人权宣言》。其次，这些国家都要承认并落实所有公认为彻底发挥人在政治、道德、文化、社会和经济等方面的潜能时所不可或缺的权利。我在这里想到的，除了别的以外，是工会的自由和权利。最后，所有国家必须坚决合作，制止恐怖主义，因为恐怖主义的盲目暴力威胁着每一个人。

规定和执行这些任务的同时，必须坚决努力确保尊重《联合国宪章》，使联合国这个机构能够执行其应该行使的职责。

只有这种努力才能使我们实现秘书长为我们确定的最紧急的目标：恢复《宪章》庄严规定的采取集体行动维护和平与安全的原则，以使联合国作好准备，执行其基本任务。我想大力强调这一点，因为我也深信，没有一个有效的集体安全体系，弱小国家就不会有可靠的自卫或自保的手段。

鉴于这些考虑，我愿从几个方面谈一下国际局势。我们的同事，丹麦外交大臣埃勒曼·延森先生曾代表欧洲共同体十个成员国作了精彩的发言，因此，我只需简短地谈谈四个问题。

第一个问题，根据秘书长提出的具体建议，涉及联合国的功能。其他三个问题涉及我们如何共同努力维护人及其尊严的基本目标。

我将谈到裁军问题，促进南北对话和全球性谈判问题，以及监测尊重人权问题。

首先，关于联合国的全球性任务和它在和平解决争端方面应该发挥的积极作用，我认为，我们大可考虑同时接纳两个朝鲜为联合国会员国。此项决定可能会促进旨在达成和平统一朝鲜半岛的对话。此外，一九八二年一月大朝民国总统还就此

问题提出了一项建议，这项建议可以作为公平合理讨论的基础。

我们还应该充分注意安全理事会功能问题。秘书长先生，你在对目前国际局势发展所作的暗淡但却精确的分析中，特别强调指出了联合国活动的主要障碍。你急于纠正这种情况，所以向我们提出了你打算采取的步骤和你乐于见到被付诸实施的补救办法。我支持这些建议。

我愿借此机会对你本人希望发挥的积极作用表示祝贺，这是完全符合《宪章》的。《宪章》第九十九条确曾明文规定，秘书长得将其所认为可能威胁国际和平及安全之任何事件，提请安全理事会注意。

我还认为，恢复《宪章》赋予安全理事会的预防性作用，加上秘书长的特权，是保证世界某些地区紧张局势的加剧不会导致对抗、暴力甚或战争的最适当措施。

但是，安全理事会根据《宪章》所赋予的预防性作用应该采取主动行动的前提条件是，它必须及时获悉国际局势的发展情况，特别是使它注意到当前世界上某些紧张局势的策源地可能导致的真正危险。

裁军和安全问题独立委员会在奥洛夫·帕尔梅主席的主持下已经提出了一份极好的报告。这份报告建议，应授权给你，秘书长先生，担负定期就国际局势的发展提出简明报告的任务，其确切目的就是指出应该采取哪些行动，保证国家间的纠纷不会导致暴力对抗。我赞同这个建议。此外，这个建议符合联合国的宗旨，无需对《宪章》作任何修正。

在这方面，我要强调指出区域性组织所应起的主要作用。它们能够较好地评估和判断本区域局势的紧张程度或可能引起的不和程度。这样，它们就能帮助你编写情况报告，并对可能考虑采取的行动的的性质和可能向安全理事会建议的措施的性质向你提供意见。

由此看来，我们显然应把采取预防性行动的权利，视为是一项更好地实现联合国目标的义务。

今天，人类社会的问题重重。其中有些问题其牵涉面之广只有在全球范围内才能找到解决办法。因此，联合国的所有会员国，特别是在安全理事会内拥有特别权力的大国，负有重大责任。如果它们能够达成协商一致意见和同其他国家达成真诚的谅解，联合国就可以更好地发挥其功能和保证最终建立持久和平的气氛。

如果联合国全体会员国拿出政治意志和决心，这种联合行动就能使目前的不稳定局势和危机转变成相互信任的气氛，而这种气氛乃是开创和平与普遍正义的时代所需的前提。

由于大会举行了第二届专门讨论裁军问题的特别会议，一九八二年似乎标志在这个特定领域已进入一个新阶段。这个领域不仅是我们今天的中心工作，而且越来越触动世人的良心。

如果我们能够保持裁军努力的主要成果，特别是保持了1978年会议的成就，其最后文件仍可作为我们将来进行努力的坚实基础，那么试图掩盖一九八二年特别会议的成果远不如预期这一事实，是必然徒劳的。

在世人日益缺乏安全感的时候，我们曾设法制止甚至减少军备的增加。我们把那种不安全感归因于使双方同归于尽的能力过于庞大，而事实上，其根本原因在于紧张局势的加剧，军备竞赛只是这种过程中的一个症状而已。因此，为了确保各国的安全，我们第一个优先工作是建立一种更有利于表现信任、现实感和诚意的政治气氛。我们必须缓和紧张局势，然后才能促使各国裁军。这主要是一项政治任务，而且也是属于大会第三十七届会议的职权范围；我力促其取得成功，因为关于裁军问题的特别会议未能做到这点。

经济增长也是联合国的主要目标之一。今天国际经济形势的现状，实难令人乐观；人们谈论停滞、失业、利率、汇率波动以及国际收支的逆差之声随处可闻，简直成了人们唯一的话题。和平与国际安全固然是联合国的基本目标，但我们绝不能忘记，全世界千百万失业者密切注视着我们的辩论，他们很想知道联合国正在为他们做些什么。

经济危机使联合国及其专门机构有责任采取一切可能的措施，减轻这次既是周期性的又是结构性的经济萧条所造成的严重破坏，并就能力所及利用一切手段，尽速缓和目前的形势。此种努力是绝对需要的，不论怎样强调，都不会过甚其辞。

我国深信，联合国，具体地说，经济及社会理事会，能够而且应该负起这项任务，按照《宪章》的原则向大会、各会员国和各有关专门机构提出建议。

在这方面，我愿意指出，比利时现正支持副秘书长里佩尔先生采取行动，加强经济及社会理事会的一般性经济辩论并使之深入。这场辩论可以通过加强协调经济政策，为国际经济活动提供新的动力。

不发达仍然是当今世界的灾难之一，而今天的金融危机使这个问题更难彻底解决。

至于谈到同发展中国家的对话和全球性谈判，应该指出的是，全世界经济上的相互依存一直在稳步增加。但是，经济活动的衰退和国际货币制度的瓦解，已严重地影响到把资金从富国向穷国转移的数量。结果，使早已受到石油价格上涨严重影响的最不发达国家的经济进一步恶化。

那种经济上的相互依存，应使每一个国家集团把世界经济的复苏看作是一项基于互利的重大目标。因此，比利时同其欧洲共同体的伙伴一道完全支持开始全球性谈判。

一次新的南北对话，只有达成对所有集团都满意的结果，才能取得成功。如

果没有这种对话，不安全感和国家间的对抗今后势将随着那种相互依存而日益加剧。

就比利时而言，它愿意看到新的合作形式替代那些危险，看到我们能够克服危机，担负起世界相互依存共同责任。

规定和普遍承认旨在发挥个人潜能并使其参与社会的各项权利，无疑是文明对专制的巨大胜利。

因此，毋庸置疑，主要应由每一个国家在其境内承担确保尊重这些人权的初步责任。然而，国际社会不仅应该赞同这些基本权利，而且应能保证这些权利得以落实。

各国只规定了实行人权的办法是不够的。它们还需拿出政治决心执行这些办法，以及在各国主管当局失职或渎职、或在可视为错误解释国际准则的情况下，允许采行追索权程序。

国际社会在人权方面早已制定了各种监测办法。但是，我们必须承认，在大多数情况下，或因这些办法没有约束力，或因照办的国家甚少，以致这些保障办法收效甚微。

造成这种缺点的原因固然很多，但是我认为，基本上可归纳为两点。首先，如果的确人人应有尊严，人人都应有权不受歧视地享受其基本权利，那么，积极表现这种人的尊严的形式，也确可因时因地而异。

实事求是的态度要求我们考虑到这些不同的情况，要求我们更切实地保护某些权利，根据比较明确的概念取得较好的结果。总的来说，把世界各地承认的并得到切实充分尊重的若干权利明确规定下来，而不是开列一长串空洞的权利，岂非更为可取吗？

同样，人们可能希望详细考虑应在区域监测人权机构和国际监测机构间建立有机的联系。我高兴地看到，区域机构不仅在欧洲，而且在世界其他地区，正在广泛

设立。此外，国际监测机构的作用是可以从它同区域机构所建立的新的联系方面加以审查的。

其次，我认为，如果要更切实地保护人权，似乎应该考虑到国际机构的多样性。理想的情况是，应设置一批立场独立的法官确保全世界协调一致地实行人权而同时又考虑到当时的情况。这批法官应超越目前私字当头的国家认为珍贵无比的派别利益。

各国在联合国内逐步形成的彼此合作方式，使这种理想的实现还相当遥远。但是，我愿建议，可以采取若干实际措施，逐步使我们接近那个目标。我认为，首先各国可以设法在现有的机关或机构内，指派在人权方面蜚声国际的人物，给予他们类似我刚才提到的那种法官地位，以保证他们的立场绝对超然独立。在那些机构内固然不乏这种人物，但他们的独立立场总是得不到保障。此外，我还认为，若干这种人物如果能参加一个以上的监测机构的工作，那将是有益的，以便在建立机构联系之前先在他们之间建立个人的合作联系。

最后，难道我们不能设想这种人物同时参加本地区的机构和国际机构？抑或这只是个空想？

联合国是在经历了一场恐怖战祸之后才创建的。这场战争的成因是由于散布各种邪说谬论，其主要特征为蔑视人类，奴役人类。这种邪说谬论使我们这个世界经历了一场持续十五年之久的恶梦。战争结束了，可是世界四分五裂，毫无生机；人类由于自作自受的种种恐怖，长期以来受尽了创伤。

因此，难怪联合国诞生时其创始人最关切的问题就是保护人，维护人的尊严和使人发挥潜能，难怪在起草《宪章》和成立其所属各机构时，他们把人作为其关注的中心问题。我们应该仍然忠于这个最初关切的基本问题；我们应该优先完成这项由我们接过来的任务。让我们记住：在座各位都是维护人类及其尊严的公仆，在我们的联合行动中，人类应该是我们大家衡量一切事务的标准。

主席（英语发言）：我们已经听取了今天下午一般性辩论中最后一个发言人的发言。

我现在请要行使答辩权的代表发言。我愿提醒各位，依照大会第34/401号决定，行使答辩权的发言，以十分钟为限，而且各代表团都应在各自的席位上发言。

拉贾—霍拉萨尼先生（伊朗）（英语发言）：首先，我想引《古兰经》上的一句话：

“不信道而且妨碍主道的人们，真主将使他们的善功无效。”（第47章，第1节）

昨天，埃及外交部长在发言时提到了伊朗，并宣布埃及毫无保留地支持伊拉克对伊朗伊斯兰共和国的侵略。对此，伊朗代表团不必就他对伊拉克侵略所发表的所有谎言的实质内容都一一加以驳斥。全世界都清楚伊拉克入侵的目的，都清楚它长期的野蛮占领和对我国居民区、学校、医院和教堂进行残酷的滥肆轰炸。全世界也很清楚地知道，我国穆斯林人民作出了多大牺牲才迫使侵略军撤退，然后假仁假义一番，改变其完全不顾国际法的侵略立场，转采寻求和平的立场。

应该明确指出，埃及全面支持伊拉克旨在摧毁我国伊斯兰革命的侵略，是我国政府相当长期来一直知道的事实。但是，我们很高兴地听到埃及外交部长竟会在本届大会上坦白供认。这样，作为可耻的戴维营闹剧的主角，埃及将使其支持行动中所含的犹太复国主义性质，以及对伊朗伊斯兰共和国的侵略所含的帝国主义性质，都载入联合国大会第三十七届会议的文献中。既然我国伊斯兰革命已经被公认为是对本地区帝国主义利益的最大威胁，那么，埃及和其他反动势力对侵略者给予支持就不难了解了，当然也不是什么意料不到的事。

如果埃及外交部长的发言代表埃及穆斯林人民的观点，我不知道阁下是否有胆量面对开罗的穆斯林群众作这个发言，或者他是否认为，如果他这样做了，他也难

保不会步已故萨达特总统后尘，身罹横祸。但是，我们仍将主动把贵国政府就反对伊朗伊斯兰共和国的侵略战争所采取的立场告诉我们的阿拉伯兄弟姐妹。

最后，虽然埃及政权长期不重视其同伊斯兰国家的盟约，但关于其对萨达姆·侯赛因的支持，我国代表团认为有必要引证《古兰经》，其中有一节说：

“你们当为正义和敬畏而互助，但是不要为罪恶和横暴而互助。你们当敬畏真主，因为真主的刑罚确是严厉的。”（第5章，第2节）

穆尼斯先生（阿根廷）（西班牙语发言）：阿根廷代表团愿非常简短地对今天大不列颠及北爱尔兰联合王国外交事务大臣弗朗西斯·皮姆所作的发言，行使答辩权。

我国反对他发言中所讲的一切话。关于马尔维纳斯群岛的问题，我国外交部长将详细作出答复。但是，我愿在此时此地提出下列问题，以证明英国的论据多么谬误。

第一，如果联合王国赞成和平协商解决马尔维纳斯群岛问题中的主权争端，那么当阿根廷的平民工人留在南乔治亚群岛时而这又是联合王国早已正式承认的，它为什么要对我国威胁使用武力，并决定派出“忍耐”号战舰和一艘核潜艇，从而在南大西洋地区制造了严重的紧张局势？

第二，如果联合王国政府寻求执行安全理事会第502（1982）号决议，那么，它为什么要迫不及待地派出一支舰队，非法承担一项所谓联合国的任务，从而制造了一种情况，使该号决议实际上不可能得到彻底贯彻？

第三，如果联合王国政府的行动是为了行使其自卫权，如果它真是只动用了所需的最小的力量，那么，它为什么要狡诈地炸沉“贝尔格拉诺将军”号巡洋舰而使冲突加剧？当时这艘巡洋舰正在联合王国政府自己趁散发秘鲁总统的建议时任意和非法划定的封锁区之外航行。

第四，如果联合王国政府对其尊重不使用武力与和平解决争端的原则感到如此

自豪，那么，它为什么要在秘书长正在执行其斡旋任务时，在安全理事会里投票否决原可达成立即停火、拯救生灵的决议草案？

第五，联合王国政府为什么在停止敌对行动之后还要非法使用武力，粗暴地强迫拆除阿根廷共和国设于南桑威奇群岛的一座纯属科学性的考察站？为什么要在马尔维纳斯地区对正在和平地从事合法捕鱼活动的渔船不断地进行骚扰？更有甚者，联合王国政府为什么还要非法保持封锁区、并扩充其基地设施和军事装置，针对我国造成长期威胁的紧张局势？

第六，联合王国自封是民族自决的热情保卫者。那么为什么要用武力去赶走迪戈西亚岛上的居民，以便将之割让他国，在印度洋上建立一个军事基地？

联合王国外交事务大臣的发言确实令人惊异。因为他全都发言的根据是该国所谓的尊重和平，以及该国所谓的尊重自决和不使用武力的原则。但是，联合王国的历史恰恰在这些原则方面是劣迹斑斑。联合王国是本世纪中参加战争最多的国家之一。它的历史是一部镇压史，从肯尼亚到北爱尔兰，从印度到马尔维纳斯。它在各大洲还有殖民地，甚至在欧洲大陆上，它还在北约组织的一个盟国领土上保持了一块殖民飞地，在这种情况下，它怎么还能大谈什么自决呢？在苏伊士，它只是为了要保卫垄断利益，竟不惜践踏国际法，而它现在在马尔维纳斯重施故伎仍在保卫着一个伦敦公司的垄断利益，在这种情况下，它怎么还能在对苏伊士事件记忆犹新的听众面前大谈什么不使用武力呢？

这位英国大臣试图把联合王国对拉丁美洲各国独立所给予的帮助，吹嘘成这是表明它关心各国人民的自由和自决的举动。但是，所有来自拉丁美洲的同事和所有拉丁美洲的外长们都清楚地知道，十九世纪初叶英国人对拉丁美洲提供帮助是别有用心，其目的只是为他们在世界各大洲和各大洋上进行反对西班牙帝国的斗争服务。故且假设联合王国是在为西班牙殖民地的自决而战斗，但在一八一二年，它却仍然把其炮口转向华盛顿这个城市，就在美国这里，联合国的所在地，竭力阻止北美洲人民实现其自决。

简单地说，这就是联合王国尊重和平、自决和不使用武力的历史。

扎基先生（埃及）（阿拉伯语发言）：埃及同伊拉克和伊朗两国人民在文明和宗教上的关系都一样悠久深厚，所以它不断呼吁这两国人民停止流血杀戮。埃及经常敦促而且仍在敦促，这两国人民间的争端应该通过和平方法解决，不论边界、权利或要求所引起的这些争端多么严重。埃及铭记《联合国宪章》的宗旨，它一向要求尊重这两个兄弟国家人民的主权和领土完整。过去如此，现在仍然如此。伊朗和伊拉克是两个伊斯兰不结盟国家，今天必须停止彼此之间的流血杀戮，并立即开始谈判，寻求在解决目前彼此之间争端的同时，又可保障各自的合法权利。

伊拉克已经响应和平号召，撤出伊朗领土，以证明它确有诚意。今天，伊朗也必须立即停止其对伊拉克领土所干的侵略罪行，以证明它也具有诚意，证明它也向往和平。

自从伊朗现政权执政以来，这个罪恶集团一直在打着宗教宽容仁慈的幌子，干着推行其罪恶侵略政策的勾当，这是同伊斯兰教的原则和戒律完全背道而驰的。

伊朗代表刚才根据成见和偏执误谬的解释，旁征博引教义，以便为伊朗政府的立场作辩护。有鉴于此，我也要礼尚往来，引经据点一番，来结束我的评论。

真主不准我们杀人，但是你们杀了；真主还吩咐我们，如果敌人接受和平，我们也要接受，但是你们却拒绝接受，而且顽强拒绝。教祖穆罕默德命令我们尊重死者，但是你们却亵渎死者。因此，你们讲的到底是那一门的伊斯兰教？

埃及基于其宗教和历史上的关系，本着它对阿拉伯各国兄弟应尽的民族责任，必须支持兄弟国家伊拉克为保卫其人民和领土所作的合法斗争。

埃及的这种行动是有所本的，我们所本的就是神圣的《古兰经》中真主的诫谕：

“如果两伙信士相斗，你们应当居间调停。如果这伙压迫那伙，你们应当讨伐压迫的这伙，直到他们归顺真主的命令。”（第49章，第9节）

伊朗代表援引了《古兰经》中要求敬畏真主的一节。但是伊朗未经任何公正

审判竟以莫须有的罪名，处决了伊朗共和国前总统戈特布扎德先生，如果伊朗政权对这个冤案也援引这一节，它非正为适当！

主席（英语发言）：我想提醒各位，依照大会第34/401号决定，第一次行使答辩权的发言，以十分钟为限，第二次发言以五分钟为限，而且都应在各自的席位上发言。

我现在请伊朗代表为行使答辩权发言。

拉贾-霍拉萨尼先生（伊朗）（英语发言）：埃及政府对伊拉克的军事援助和支持，似乎较埃及代表在此试图采取的道义立场更为切实，更为重要。

自卫原则在所有的道德、宗教和国家制度中都受到高度重视和尊重。但按照伊斯兰教义，自卫不仅是责无旁贷的，而且是必要的。神圣的《古兰经》说：

“你们当为主道而抵抗进攻你们的人，你们不要过分，因为真主必定不喜爱过分者。”

我们进行自卫已经两年了。如果和平值得向往，我们必须知道它多么值得向往，因为我们在这场侵略战争中所受的苦比什么人都要多。但是，当建立体面和平的正确办法到了实际可行的阶段时，我们看到的却是袖手旁观，甚至是，不仅侵略者自己，而且还有一些侵略帮凶，在兴风作浪，制造问题。

下午七时四十五分散会
